

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



*ik wil graag dat
je helemaal geen
zorgen hebt...*

*...ik wil dat je
altijd bij me blijft*

een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent

Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg

Voor meer informatie:

DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50

DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 – www.dela.nl



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 14

19 juli 2008

NIET MET ALLE WINDEN MEEWAAIEN

God, het is zo verleidelijk
om mee te doen:
te kopen wat anderen kopen,
te roepen wat anderen roepen,
ook al vinden we diep van binnen,
dat dat eigenlijk niet kan.

Het is zo verleidelijk
om de makkelijkste weg te kiezen:
gewoon wat we gewend zijn,
lekker veilig en vertrouwd,
ook al waren we eigenlijk van plan
om het anders en beter te doen.

Help ons mensen te worden
die niet alle winden meewaaien.
Geef ons grond onder onze voeten,
houvast om stevig te staan,
zodat we vasthouden
aan onze idealen en goede voornemens
en mensen worden
die betrouwbaar zijn.



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en draagcentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaatonderneming.nl

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) voor een overledene
Woensdag 13 augustus

10.00 (OLV) Corrie van de Berg / t.e.v. O.L. Vrouw (st.)
Zaterdag 16 augustus

19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen /
Mia van Gelabbeek / Herman van Deurse (i.v.m. verjaardag) /
Lina Creusen-de la Haye

Zondag 17 augustus

9.15 (G) overl. echtelieden Gulikers-Snellings / voor overleden
P.Steps-Colaris

10.30 (OLV) jrd. Hetty Kluytmans / Bertha Burkard- Drinkwaard /
Bertha Vroegop / Ber en Liena Heemskerk-Reggers / Pol
Vleugels / Mia Bartels-Felix / Wil van Beek

Maandag 18 augustus

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 19 augustus

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) voor een overledene

Woensdag 20 augustus

9.00 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf

Zaterdag 23 augustus

19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Annie Nieste Wanders /
Maike Luyten-Coenen / Louis Luyten / Truus Groothuysen-
Hoofs / Frans Toulouse

Zondag 24 augustus

9.15 (G) Marianne Walczak

10.30 (OLV) jrd. Hubertina Veugen / overl.ouders Fabry-Kisters /
Bertha Tilkin Franssen / Riet Voeten / Hetty Op den Oord / Ida
Boosten-Borgignons

*In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.*

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

Bazaarke, de Buurtbrök, Formido (Heer), Brasserie Jean-Marie en Miranda, Bloemen Leliveld, "De Maaspoort" Heerderweg.

FOTO'S GIELKESMERRET BEKIJKEN

"Wanneer mogen we nu de foto's een keer bekijken, die u gemaakt hebt, meneer pestoer?", vroegen de mensen dit jaar verschillende keren. Dat heb ik me aangetrokken en in overleg met de mensen van de Guliëlmuskerk hebben we besloten om die foto's de laatste dinsdag van juli, dinsdag 29 juli te vertonen na de mis van 19.00 uur. Dan hebt u ook meteen een goede reden om naar de kerk te komen. Na de mis zullen we zorgen dat er dan ook iets te drinken is. Met een beetje geluk is er ook een pilsje. Dus de foto's van de Gielkesmerret en het Manusfestival 2008 (eventueel ook nog van 2007) zijn na de mis die om 19.00 uur op dinsdagavond 29 juli in de Gielkeskerk begint, te zien in die zelfde Guliëlmuskerk. Welkom. Er zitten er hele leuke bij.

Pastor Mattie Jeukens ofm

EEN DANKBARE JARIGE

Het heeft me verrast, al die reacties op mijn verjaardag. Ontzettend veel dank voor de vele goede gaven die ik heb mogen ontvangen. Zondag 29 juni is een onvergetelijk dag geworden. Het grootste geschenk was toch dat er veel mensen naar de kerk zijn gekomen en dat we samen Petrus en Paulus (Pie en Pauw op z'n Mestreechs of volgens mijn paspoort Peter en Paules) hebben mogen vieren. Het gastkoor zong heel mooi. Het Frühshoppen was heel gezellig. Niet voorzien was die spontane receptie. Dank u wel.

Pastor Mattie Jeukens ofm



GEDOOPT

Op zondag 6 juli is gedoopt **Ronin Weijenberg**, de zoon van Richard en Amanda Weijenberg van de Karolingenstraat 46.

Dat zijn doop ons allemaal geluk en zegen mag brengen.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 19 juli

19.00 (OLV) zwd. Pieke Ramakers vanwege vrienden / Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / Mia van Gelabbeek / Frans Toulouse / Marianne Walczak

Zondag 20 juli

9.15 (G) Bertha Frijns / Paulina Steps-Collaris / Michel Duckers
10.30 (OLV) jrd. Ad Vandewall / Bertha Burkard-Drinkwaard / Bertha Vroegop / Pol Vleugels / Hetty Op den Oordt / Riet Voeten / Lina Creusen-de la Haye / Maike Luyten-Coenen / Louis Luyten / Laura Kroon-Bernabela

Maandag 21 juli

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 22 juli

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) voor een overledene

Woensdag 23 juli

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v.Lijf

Zaterdag 26 juli

19.00 (OLV) jrd. Ida Boosten-Borgignons / jrd. David van Zijl / Mary Castermans-Cörvers / Annie Freens-Vermeeren / Annie Nieste-Wanders / Jacq Pex

Zondag 27 juli

9.15 (G) voor de overledenen v.d. fam. Tagage / Truus Ritchi
10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Frits Jacobs / Lina van Havere-Dols / Woutsie Steinbach

Maandag 28 juli

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 29 juli

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Corrie van de Berg / voor een overledene

Woensdag 30 juli

9.00 (OLV) Woord en Communieviering

Vrijdag 1 augustus

1^e vrijdag van de maand

9.00 **(OLV)** voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf / fam. Haan-Gerritsma

Zaterdag 2 augustus

Eerste weekend van de maand

speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 **(OLV)** Mia van Gelabbeek (van de kinderen) / Mary
Castermans-Cörvers / overl. v.d. fam. Vleugels-Slijpen / Bertha
Tilkin-Franssen / Jef Verbert / Lieske Vermeire-Gerardu / Wum
Otten - Joke Otten-Schiffeleers en hun dochter Nike Otten /
overl. v.d. fam. Claessens-Adams

Zondag 3 augustus

9.15 **(G)** Truus Nelis

10.30 **(OLV)** zeswekendienst Marie-Louis Lemmens-van Gelooven /
echtelieden Meisenberg-Strijkers

Maandag 4 augustus

9.00 **(OLV)** Mia van Gelabbeek

Dinsdag 5 augustus

18.30 **(G)** Rozenkrans

19.00 **(G)** voor een overledene

Woensdag 6 augustus

9.00 **(OLV)** Voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf / echtelieden Kluts-Schiepers

Zaterdag 9 augustus

19.00 **(OLV)** Mary Castermans-Cörvers / Harrie en Eugenie
Hendriks-Mays / Marianne Walczak / Woutsie Steinbach

9.00 **(OLV)** Voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf

Vrijdag 15 augustus Zondag 10 augustus

9.15 **(G)** Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis
de Jong / Cher Thiemann

10.30 **(OLV)** 1^e jrd. Lina van Havere-Dols / jrd. overl. fam. Fouraschen
en Hoekstra / Ben Spronck / Bertha Tilkin-Franssen / An en
Josee Schijlen / Laura Kroon-Bernabela i.v.m. verjaardag en
Guillermo Domingo Kroon / voor de familie M.

Maandag 11 augustus

9.00 **(OLV)** Mia van Gelabbeek

Dinsdag 12 augustus

WEGENS DE KOMKOMMERTIJD: WEGWIJS VOOR VIJF WEKEN

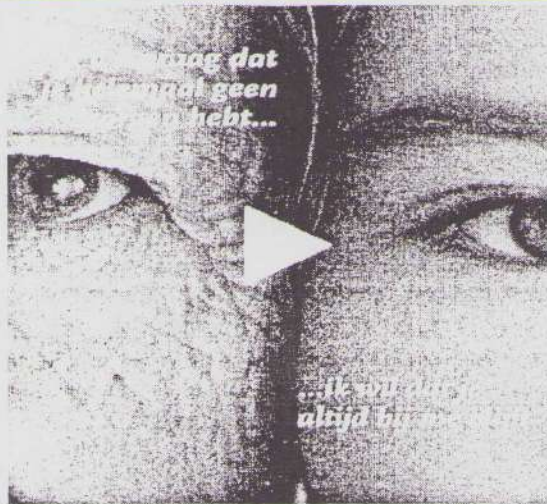
In verband met de vakantie van onze huisdrukker geldt Wegwijs/Klökske deze keer voor vijf weken, gooi hem dus niet te snel bij het oud papier! Deze keer misintenties dus voor vijf weken. Wegens de vakantie en wegens plaatsgebrek is er deze keer ook geen hoofdredactioneel commentaar.

15 AUGUSTUS KROETWUSJ ZEGENEN

Ter ere van Maria Hemelvaart zal in onze kerk ook dit jaar weer de Kroetwusj worden gezegend en iedereen kan dan een bosje meenemen. De Kroetwusj (letterlijk: kruidenbos) is verbonden met 15 augustus: Maria ten Hemel Opneming. Een kroetwusj bevat oorspronkelijk 7 kruiden/graansoorten, namelijk: 2 graansoorten, twee geelbloeiende kruiden (St. Janskruid en boerenwormkruid) en twee witbloeiende kruiden (witbloeiend duizendblad en kamille of Koninginnekruid) alsmede een takje van de notenboom. Korenbloemen en klaprozen worden als versiering verwerkt. De Kroetwusj worden onheilswerende en geneeskrachtige eigenschappen toegeschreven en in vroeger tijden gooide men ten tijde van onweer een gedroogde Kroetwusj in de (brandende) open haard ter bescherming tegen bliksemnslag en ander onheil.

SPONSORS GIELKESMERRET 2008

Hartelijk dank aan de sponsors die ook dit jaar de Gielkesmerret financieel ondersteund hebben: Cremers Rijschool, Friture 't Hepke, Cartage markt, Visparadijs Emons, Jackson ' Hairstyling, Garantmarkt Lemlijn, Tabakswinkel Ton Rouwenhors, Animalskingdom, Bakkerij Stevens, Blokker, AK-AL Bakkerij, Salman De Gouden Naald, Verf en Behang Jo Huits, Estela, Luchroom De Keyzer, Petite Fleur, De Inktpot, Bonne Papier, Frituur Meatball, Drankenhandel Van Aubel, Figaro Haarverzorging, Yasar Market, Heren Kapsalon Jack, D.A.C. Frankenstraat, Muco Graveren en sportprijzen, Cafe de Kokerel, Nina 's Lectuurschop, Slagerij Volta, Groenten en Fruitwinkel Schols, Apotheek America, Schoenzaak Bosch, Pelo-Hubo Doe het zelf-zaak, Kapsalon De Soigneur, Gall & Gall, Etos, Belhuis, Naaimachinehandel H.Wijnen, Kapsalon Headline, Patisserie Peter Lemmens, Optiek Knobben, Westlands Bloemen, Frami Autosport, Patisserie Noblesse, 't



een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent
Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg

Voor meer informatie:
DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50
DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 – www.dela.nl

VOLTA STRAAT – EDISON STRAAT

Nu begint het echt wat te worden. Het ziet er geweldig uit. We hopen dat iedereen tijdens de vakantieperiode weer genoeg energie heeft opgedaan om er weer tegen te kunnen en om er weer aan te gaan staan, bijvoorbeeld bij de Happy Kids die weer op 22 augustus starten, of bij de fietsclub, die met de vakantie een geweldige fietsweek in Ede hebben gehad.

DE PILEER WEER OPEN

In september is de vakantie weer voorbij. Iedereen is weer aan het terug komen. Alleen van pastor Harrie hebben we nog niets gezien of gehoord. Die is vast nog heel ver weg. Maar in elk geval gaat de Pileer weer open: elke dag van 12.00 tot en met 15.00 uur. Behalve op zaterdag en zondag. Op donderdagmiddag zal er weer vanaf 11 september om 15.00 uur een viering zijn. De tweede donderdag van de maand van 19.30 tot en met 20.30 uur en ieder vierde donderdag van 16 tot en met 17.00 uur is er weer Zenmeditatie. En natuurlijk gaat ook de Buurtbrök weer op volle kracht draaien en open. In de vakantie hebben zij het op bepaalde uren open kunnen houden en dat was knap gedaan.



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 15 23 augustus 2008

EEN GEWELDIGE KRACHT

God, we kunnen
steeds hogere bergen bedwingen.
We halen steeds hogere snelheden.
We kunnen op steeds meer
technische hoogstandjes bogen.
En de top van ons kunnen
is nog altijd bereikt.
Wat hebben we veel mogelijkheden!
Wat een krachten zitten er
in mensen verborgen!

Help ons op een goede manier
met die krachten om te gaan,
want ze kunnen ook leiden tot
de grootste dieptepunten
in onze geschiedenis.
Geef dat we onze mogelijkheden
nooit gebruiken om mensen
de grond in te trappen.
En laat ons ontdekken hoe ver
de kracht van de liefde reikt.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!!

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

Maandag 25 augustus

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 26 augustus

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor de zielen in het vagevuur

Woensdag 27 augustus

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf / Corrie v.d. Berg

Zaterdag 30 augustus

19.00 (OLV) jrd. Evert Jansen en zoon Jo / Bertha Tilkin-Franssen /
Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en
zoon Marcel

Zondag 31 augustus

9.15 (G) Michel Duckers

10.30 (OLV) jrd. Evert Jansen en zoon Jo / 3^e jrd. Annie Defesch-
Schellinx / 4^e jrd. Jan Cremers

Maandag 1 september

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Lucas Haan

Dinsdag 2 september

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) zwd. Leen De Biasi-Willems

Woensdag 3 september

9.00 (OLV) Woord en Communieviering

Vrijdag 5 september

1^e vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf

Zaterdag 6 september

Eerste weekend van de maand

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) Elisabeth Rongen-Defresne / Mary Castermans-Cörvers
/ Mia van Gelabbeek (van de kinderen) / Jef Verbert / Lieske
Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon
Marcel / Harie en Eugenie en Hendriks-Mays

Zondag 7 september

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Truus Ritchie

10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Ben Spronck / Laura Kroon-
Bernabela / Jacq Pex

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:

APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht

NIEUW UITVAARTCENTRUM

Op vrijdag 5 september is de officiële opening van het nieuwe uitvaartcentrum van de Dela achter de begraafplaats van Oostermaas aan de Oostermaasweg 10. Op zondag 10 september a.s. is een Open Dag. U bent van harte welkom om dan een kijkje te gaan nemen in dat nieuwe Uitvaartcentrum.

CORNELIUSOCTAAF – HAARDERGAANK BORGHAREN

Van 12 tot en met 21 september is de Corneliusoctaaf in Borgharen. Het thema is: "Hoop en Liefde". En dagelijks zijn er vieringen om 10.00 – 15.00 en 19.00 uur. Meer informatie is te vinden op: www.parochieborgharen.nl

KAPELLETOCHT

Zaterdag 13 september is er in Heerlen, vertrek Beersdalweg 64 bij de kerk H. Antonius van Padua de start van een wandeling van 24 kilometer langs kruisen en kapellen in de groene rand van Heerlen met Rolduc als eindbestemming. De onkosten zijn 5,00 euro, waarin inbegrepen de reis terug van Rolduc naar het vertrekpunt aan de Beersdalweg 64 in Heerlen. We vertrekken daar om 8.30 uur. En rond 16.30 worden we in Rolduc verwacht waar we in de kerk met een eenvoudige viering de tocht besluiten. De tocht wordt georganiseerd door de St. Franciscaanse Voettochten o.l.v. Mattie Jeukens ofm. Iedereen is welkom om mee te wandelen.

PAASKUIKENS

De kuikens zijn nu echte kippen geworden. Ze zien er prachtig uit en de eerste 10 eieren, die zij gelegd hebben, heb ik op 10 augustus in ontvangst mogen nemen. Ze smaken voortreffelijk.

MIVA

Het weekend van 30 en 31 augustus is van oudsher het Miva-weekend. Miva vraagt aandacht voor het vervoersprobleem van de missionarissen: mannen en vrouwen die gaan waar (nog) geen wegen zijn. Giro 2950, Miva Breda. Bij de uitgang van de kerk zullen er collectebussen staan.

KEVELAER: DONDERDAG 23 OKTOBER

In de Mariamaand oktober 2008 maken we vanuit de Guliëlmuskerk weer de traditionele pelgrimstocht naar Kevelaer. Op donderdag 23 oktober vertrekken we om 8.15 uur vanaf de Guliëlmuskerk en rond 19.30 uur zijn we terug. De onkosten zijn € 15,00. Aanmelding kan in de Guliëlmuskerk, bij dhr. Koen Elie of op de pastorie, Voltatstraat 25, tel. 3634348.

BIJBELLEZEN

Vanaf 8 september is er weer elke maandagmiddag van 13.30 tot en met 14.30 uur lezen in de Bijbel in de pastorie. We beginnen in het boek Jozua, over de intocht in het beloofde land. Iedereen is welkom en je hoeft niets speciaals te kunnen of te moeten. Bijbels zijn er ook. Kom maar mee lezen en met Jozua het beloofde land binnen trekken.



GEDOOPT

Op 20 juli zijn in de Onze Lieve Vrouw van Lourdeskerk **Jelson** en **Jerrel** gedoopt, vader en zoon, met als moeder en echtgenote Jacqueline van de Recessenplein 87 hier in Maastricht.

Eveneens op 20 juli is **Sonaiya** gedoopt, de dochter van Arnaldo en Sonja Lake – Remers uit de Burgemeester Raatsstraat 7.

Op 27 juli is **Fabian** gedoopt, de zoon van Davy en Rowena Hitz – Milius uit de Parmastraat 22

Op zondag 17 augustus is **Raoul** Kraft gedoopt, de zoon van Jordi en Esther Kraft – Bastings uit de Carmelstraat 25.

Wij hopen dat de doop van deze mensen ons allen tot zegen mag zijn en tot opbouw van de geloofsgemeenschap.

OVERLEDEN



Op 16 juli is **Frans Pijpers** overleden, de echtgenoot van Elly Moers – Korsten en de weduwnaar van Fien Pijpers – Hovers. Frans was 82 jaar geworden. Heel lang was hij de verantwoordelijke voor de financiën van de zusters Onder de Bogen. Maar belangrijker is dat hij een bewogen en betrokken mens was. In Onze Lieve Vrouw van Lourdes was zijn avondwake en in de Sint Servaas zijn afscheid op dinsdag 22 juli, waarna hij op het kerkhof van de Tongerseweg is begraven. Frans en Elly waren de laatste jaren trouwe kerkgangers in onze kerk terwijl zij woonden in de Koepelstraat 3B

Op 20 juli is **Gert Habets** overleden, 61 jaar oud en getrouwd met Ine Habets – Botty. Ofschoon wonend aan de andere kant van de Maas kwamen ze terug naar het Vrouwenveld voor de uitvaart in de kerk waar Gert gedoopt was, zijn communie had gedaan en getrouwd was. Tot hun trouwen hebben Gert en Ine gewoond hier in het Vrouwenveld. Gert was meubelstoffeerder geweest. Op donderdag 24 juli hebben we in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes het afscheid gevierd, waarna de begrafenis was op het kerkhof van de

Tongerseweg. Bijzonder was dat Gert als dienstplichtige op de Karel Doorman had gediend. De zee is hem zijn leven lang blijven trekken.

Op 25 juli, vier dagen na zijn verjaardag stierf **Martijn Hermse**, de echtgenoot van Susan Schaefer. Martijn was 56 jaar geworden. Hij was een filosoof, die tot op het laatste zijn sterven heeft benaderd als filosoof. Zijn afscheid was in de Janskerk waar verschillende sprekers een indrukwekkend getuigenis gaven over zijn leven. Martijn woonde op de Boscour. Op Oostermaas is hij na de afscheidsviering van woensdag 30 juli begraven.

Op 1 augustus stierf thuis **Jo Wijckmans** in zijn eigen huis, omgeven door zijn vrouw Annie en hun kinderen met hun kleinkinderen, waar Annie en Jo oppas-opa en oma van waren. Jo woonde op de Frankenstraat 25. Hij is 67 jaar geworden. Een lieve man. Van 14 jaar af is hij autospuiter geweest. Maar het allerbelangrijkste was voor hem zijn vrouw en zijn gezin, dan kwamen eerst de duiven en later de tuin en sport. Op woensdag 6 augustus is afscheid genomen in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes en begraven op het kerkhof van Oostermaas.

Op 14 augustus om half 10 's morgens stierf thuis **Willem Aarts** op het Hofmeijerplein 15b. Het is gegaan zoals Willem dat uitgestippeld had, met hulp van een broer en 2 vrienden en alle anderen die op bezoek kwamen en hem steunden. Tot het laatst heeft hij gevochten voor gerechtigheid. Zijn afscheid werd gevierd in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes op dinsdag 19 augustus, waarna de crematie plaats vond in Heerlen. Willem is zijn eigen weg gegaan, die bewondering afdwingt door zijn geestkracht en zijn eigenheid die hij gezocht heeft.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 23 augustus

19.00 **(OLV)** zwd. Frans Pijpers / Mary Castermans-Cörvers / Annie Nieste Wanders / Maike Luyten-Coenen / Louis Luyten / Truus Groothuysen-Hoofs / Frans Toulouse / Mia v.d.Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel

Zondag 24 augustus

9.15 **(G)** Marianne Walczak / Petrus Frantzen (priester)
10.30 **(OLV)** jrd. Hubertina Veugen / 4^e jrd. Lies Royen-Stegen / 4^e jrd. Jan Cremers / overl. ouders Fabry-Kisters / Bertha Tilkin Franssen / Riet Voeten / Hetty Op den Oordt / Ida Boosten-Borgignons

GERARDUS ZOEK?

"Waar is Gerardus naar toe? Is hij op bedevaart naar Wittem?", werd me gevraagd. Ik kon niet laten te antwoorden: "Nee, hij heeft de benen genomen op zoek naar gelovigen". Gerardus was niet meer te vinden op zijn vertrouwde stekje naast Antonius. Op een zondagmorgen was hij opeens weg. Op de plek van Antonius was trouwens een andere Antonius gekomen, een heel zwierige. En natuurlijk werd ook gevraagd waar die dan vandaan kwam. Een enkele parochiaan wist overigens te vertellen dat hij deze Antonius kende van allerlei vromen prentjes die vroeger door de Franciscanen werden uitgegeven in de tijd van het Rijke Roomse Leven. Wat nog waar is ook.

De verontruste parochianen kon ik gelukkig snel geruststellen. Gerardus was er niet tussen uit. (Dat was wel wereld nieuws geweest.) "Helaas" hij was er nog en had een nieuwe plek gevonden naast de Heilige Theresia. De veronderstelling is dat die twee zich wel zullen verstaan. Sam en Antonius was dat toch anders: Antonius en Gerardus hadden aanvankelijk samen één kaarsenbak. Maar op een bepaald moment hebben ze allebei een eigen kaarsenbak gekregen en daarmee kwam de concurrentie tussen deze twee kanjers van wonderdoeners. Dat was zo van wie krijgt de meeste kaarsen? Nu staan ze een beetje verder uit elkaar. De oude Antonius, overigens ook geen lelijk beeld, is verhuisd naar de H. Guliëlmuskerk. Daar was nog geen Antoniusbeeld en omdat we op dinsdag, Antoniusdag, daar elke week de eucharistie vieren, werd dat als een gemis ervaren. Het nieuwe Antoniusbeeld is afkomstig uit de kerk van Nazareth en aanvankelijk bedoeld voor de Guliëlmus. Maar het was te groot. Het bleek een beeld dat ruimte nodig had, vandaar al die veranderingen. We mogen wel heel blij zijn met dit nieuwe Antoniusbeeld in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes. Het is afkomstig van ons Franciscaanse klooster aan de Tongersestraat. Vandaar was het bij de sluiting en de afbraak van dat klooster verhuisd naar Nazareth, omdat daar toen nog franciscanen woonden en de parochie bedienden. Zo kon dit beeld in Maastricht blijven. Het is van de beroemde Maastrichtse beeldhouwer Charles Vos. Deze Antonius is waarlijk een pronkjuweel. De stijl is barok. Van horen zeggen, heb ik dat Charles Vos bij het maken van dit beeld geïnspireerd zou zijn door een barok beeld van de Heilige Bonaventura, ook al weer een franciscaanse heilige. Of deze Antonius nog meer zal helpen als je er een kaarsje bij aansteekt, durft ik niet te beweren, maar ik weet wel dat we in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes een mooi kunstwerk rijker zijn. En ook de Guliëlmuskerk heeft nu een Antonius, zodat we er op dinsdagavond nog aandachtiger kunnen bidden en zingen. Dankzij Antonius dus, zijn we er weer wat op vooruit gegaan.

pastor Mattie Jeukens ofm

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



*ik wil graag dat
je helemaal geen
zorgen hebt...*

*...ik wil dat je
altijd bij me blijft*

een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent
Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg

Voor meer informatie:
DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50
DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 - www.dela.nl



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 16 6 september 2008

AANDACHT VOOR ELKAAR

God, soms verlangen we
naar iemand die onze blijdschap
of onze tranen ziet,
nog voor we er iets
van hoeven zeggen.
Naar iemand die kan luisteren
en er niet meteen
met zijn eigen verhaal
overheen walst.
Naar iemand die niet vluchtig
vraagt: "Alles goed?",
maar die echt wil weten
hoe het met ons gaat.

Geef ons mensen
die openstaan voor een ander.
Mensen die aan één blik
genoeg hebben
en die je laten uitpraten.
Help ons om zelf
zo'n mens te zijn.
Geef ons aandacht voor elkaar.



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel ! !



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwvervoer en draagercentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: [www. pagasusuitvaartonderneming.nl](http://www.pagasusuitvaartonderneming.nl)

overledene (B) / Ans Didden-Ronda / Mia Dautzenberg en
zoon Marcel

Zondag 14 september

9.15 (G) Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis
de Jong

10.30 (OLV) zwd. Gert Habets / voor de familie M / Lina Creusen-de
la Haye t.i.v. 40 jaar huwelijk / Bertha Vroegop/ Bertha
Burkhard-Drinkwaard / Arnold Herijgens / jrd. Lenie Jeukens-
Frijns / Harrie Jeukens / Jan en Mia Dols-Frijns/ Wil Frijns
zuster Josepha Cornelia / voor het welzijn van gasten en
vrijwilligers v.d. Zonnenbloemafdelingen Wijckerveld en
Wittevrouwenveld.

Maandag 16 september

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 17 september

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor alle overledenen in de parochie

Woensdag 18 september

9.00 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf

Donderdag 19 september

15.00 (Pileer) Voor de wijk Wyckerveld.

Zaterdag 20 september

19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Annie
Nieste-Wanders / Mia van den Boorn-Dautzenberg en zoon
Marcel / Truus Groothuysen-Hoofs / Frans Pijpers

Zondag 21 september

9.15 (G) Truus Nelis / Cher Thiemann

10.30 (OLV) Bertha Tilkin Franssen / Anna Bollen en fam./ 3^e jrd. Cor
Buteijn / Mia Bartels-Felix / Laura Kroon-Bernabela en
Guillermo Domingo Kroon (i.v.m. zijn verjaardag) / zwd. Jo
Wycqmans

In de Gulielmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

IN DE PUT, UIT DE PUT

Voel je je lusteloos, heb je nergens zin in? Pieker je veel, slaap je slecht? De cursus 'In de put, uit de put' helpt u om uw stemming te verbeteren. Leren ontspannen, genieten, het onderhouden van prettige contacten. Veel deelnemers gaven later aan: 'had ik dat maar eerder gedaan...' Voor wie? Voor iedereen vanaf 55 jaar. Plaats: RIAGG-gebouw, Parallelweg 45-47. Start: maandag 6 oktober 13.30-15.45 uur gedurende tien weken. Info: Reneé Antonissen, tel. 3299602 of r.antonissen@riagg-maastricht.nl

TANZANIAANSE AVOND IN TREFCENTRUM

Stichting Vrienden van Tanzania, opgericht in het Wittevrouwenveld, bestaat 10 jaar. De afgelopen jaren hebben parochianen uit H. Guliëmus, H. Familie en O.L.V. v. Lourdes een grote betrokkenheid getoond bij Tanzania. U wordt dan ook van harte uitgenodigd deze avond bij te wonen. Op deze Tanzaniaanse avond hebben we gekozen voor het thema vriendschap. Frans Wijsen (Radboud Universiteit), Herman Schaalma (Universiteit Maastricht) en Emma Crebolder (dichter) zullen hierover hun gedachten laten gaan. De Tanzaniaanse avond is op woensdag 17 september, aanvang 19.30 uur in het Trefcentrum. Koffie, thee en Limburgse vlaai staan klaar.

KAPELLENTOCHT

Op 13 september start in Heerlen bij de kerk van de H. Antonius van Padua aan de Beersdalweg een wandeling van 24 km langs kruisen en kapellen in de groene rand van Heerlen, met als eindbestemming: Rolduc. Onkosten: 5 euro (busreis terug inbegrepen). Vertrek om 8.30 uur en aankomst in Rolduc rond 16.30 uur, waar de tocht in de abdijkerk met een eenvoudige slotviering wordt afgesloten. De tocht wordt georganiseerd door de St. Franciscaanse Voettochten o.l.v. Mattie Jeukens ofm. Iedereen is welkom.

KEVELAER: DONDERDAG 23 OKTOBER

Op 23 donderdag oktober vertrekken we vanuit de Guliëmuskerk voor onze jaarlijkse pelgrimstocht naar Kevelaer. Vertrek om 8.15 uur voor de Guliëmuskerk en rond 19.30 uur zijn we weer thuis. Onkosten 15 euro. Aanmelden in de Guliëmuskerk bij dhr. Koen Elie of op de pastorie aan de Voltastraat 25, tel: 3634348.



OVERLEDEN

Op 15 augustus overleed op Klevarie op 95-jarige leeftijd **Pierre Roijen**, weduwnaar van An Roijen-Meus en Lisa Roijen-Hesseling. Pierre kwam uit een sterk geslacht, ook zijn vader en opa zijn oud geworden. Zijn goede humeur verloor hij nooit ook niet toen zijn eerste vrouw An stierf en hij met de kinderen alleen achterbleef. Gelukkig ontmoette hij Lisa met wie hij nog 37 jaar is getrouwd geweest. De uitvaart was in de Guliëmuskerk op 21 augustus, waarna de crematie plaatsvond in Geleen. De zeswekendienst zal zijn op 5 oktober in de Guliëmus.

Op maandag 25 augustus overleed diaken **Koen Meens** in het hospice in de Abtstraat. Koen werd 64 jaar en stond nog midden in het leven. Koen woonde in de Van Oppenstraat 55 en is 20 jaar pater van de Vinkenslag geweest. Op 13 december kreeg hij plotseling te horen dat hij ongeneeslijk ziek was. De uitvaart was op 29 augustus in de O.L.V. v. Lourdeskerk op, waarna de bijzetting plaatsvond op in de grafkelder van de jezuiëten op de begraafplaats op de Tongerseweg. De zeswekendienst zal zijn op zondag 12 oktober in de O.L.V. v. Lourdeskerk.

GOEDE MORGEN, BEL IK U UIT BED?

Op zaterdagmorgen om acht uur gaat de telefoon. Even schrik ik. Toch niet weer een uitvaart? Nee, gelukkig niet. Het is onze gewaardeerde huisdrukker dhr. Lejeune. Goedemorgen mhr. Harrie, ik bel je toch niet uit bed, klinkt het sarcastisch door de telefoon. Als ik zeg dat ik al lang op ben en de e-mail al heb gecontroleerd klinkt er iets van teleurstelling in zijn stem. Jammer voor Doy, maar ik ben een vroege vogel. Wie mij uit bed wil bellen zal dat vroeger moeten doen. Ik krijg te horen dat er nog een halve pagina kopij over is. Ik wordt dus geacht nog een halve pagina vol te schrijven en het liefst zo snel mogelijk, want de deadline is al lang verstreken. Vandaar dus dit stukje en nog twee andere. U mag raden welke.

MANUS IS TRÖK

Onze Manus is weer terug in het Wittevrouwenveld. Een paar jaar geleden is hij plotseling van zijn sokkel vertrokken en heeft de benen

genomen. Hij heeft besloten om toch meer weer terug te komen. Naar wij hebben vernomen wel onder protest. Op donderdag 11 september om 18.30 uur wordt zijn beeltenis onthuld in het Trefcentrum om 18.30 uur

FRANCISCANEN NA BRUTE OVERVAL IN ZIEKENHUIS

Tijdens het verblijf van onze franciscaanse pastoor in Italië zijn vier medebroeders van hem in Noord-Italië overvallen, gekneveld en zwaar mishandelt bij een gewelddadige overval die deed denken aan een scène uit de film *A Clockwork of Orange*. De vier broeders werden in hun klooster overvallen. Een ligt in coma en de andere drie moeten nog zeker een maand in het ziekenhuis blijven.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 6 september **Eerste weekend van de maand**

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) Elisabeth Rongen-Defresne / Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek (van de kinderen) / Jef Verbert / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Harie en Eugenie en Hendriks-Mays

Zondag 7 september

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Truus Ritchie

10.30 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Ben Spronck / Laura Kroon-Bernabela / Jacq Pex / Woutsie Steinbach / Marie Louise Lemmers-van Gelooven / Herman van Deurse

Maandag 8 september

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 9 september

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor een overledene

Woensdag 10 september

9.00 (OLV) Voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Zaterdag 13 september

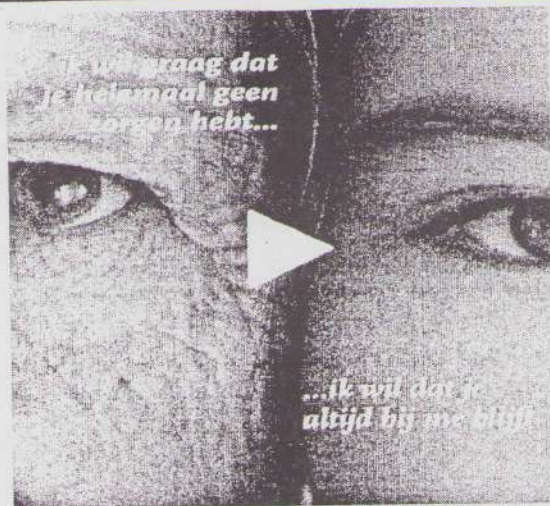
19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Corrie van de Berg / jrd. Simon van de Boorn / Bertha Tilkin Franssen / jrd. voor een

TERUG VAN VAKANTIE

Sinds een week ben ik terug van vakantie. Direct werd ik door verschillende mensen aangesproken die vroegen hoe mijn reis was geweest. Blijkbaar heeft er in het parochieblaadje gestaan dat ik een of andere verre reis heb gemaakt. Helemaal niets van waar! Op de pastorie waren ze een beetje boos dat ik geen kaartje had gestuurd. Voor mij dit jaar een verwegistan, maar gewoon balkonia. Gewoon lekker thuis en hier wat dagtochtjes gemaakt. Dus u ziet beste lezer u moet niet alles geloven wat er in kerkblaadje staat. Blijf kritisch! Zeker als u iets gezegd wordt door de kerk!

Nu even serieus. Op de dag dat ik dit schrijf hebben wij vanochtend de uitvaart gehad van diaken Koen Meens. De O.L.V. v. Lourdes was bomvol en burgemeester Leers, wethouders, bewoners van Vinkenslag en de politie zaten broederlijk/zusterlijk samen in de kerkbanken. Soms kan de kerk een bindmiddel zijn. Aan het eind van de uitvaart werd op Koens uitdrukkelijke wens het klokje van Vinkenslag geluid, dat hij ons heeft geschonken en dat boven in de kerktoren hangt. Normaal luiden wij dit als er een kind is gedoopt. Na de mis bracht een lange bonte stoet auto's Koen naar zijn laatste rustplaats op de Tongerseweg. De politie had de A-2 afgezet die wij zo konden oprijden. Een mooier eerbetoon aan Koen van zijn mensen was niet denkbaar. Een paar jaar geleden blokkeerden boze Vinkenslagbewoners de A-2 tot groot ongenoegen van het burgerlijk gezag en iedereen. Nu zette de politie zelf de A-2 af voor Koen en de Vinkenslag. Toen ik de Kennedybrug opreed zag ik een grote file verbaasde chauffeurs bijna tot aan Gronsveld. Ik denk dat Koen vanuit de hemel met veel genoegen naar die stoet heeft gekeken. Op de begraafplaats op de Tongerseweg was het ook een drukte van belang bij het laatste afscheid. Hierna was de koffietafel bij van der Valk. Wij moesten in een lange rij staan voor het laatste afscheid en een van de aanwezigen merkte droogjes op: *Koen zit ieder aan de koffietafel es veer*. Hierna heb ik een paar dames een lift gegeven en hun afgezet bij van der Valk voor de koffietafel. Zelf ben ik direct doorgereden naar het parochiecentrum, heb wat eten naar binnen gewerkt toen onmiddellijk door naar een voorbereidend gesprek voor de volgende uitvaart op maandag. O ja, tussendoor nog even snel dit stukje geschreven voor het parochieblaadje. Door de chaos deze week heb ik geen tijd gehad om voor voldoende kopij te zorgen vandaar dit lange stukje, anders komt de wegwijs/klökske helemaal niet vol. Ik kan mij al bijna niet meer herinneren dat ik vakantie heb gehad.

Harrie Lamers.



*...ik wil graag dat
je helemaal geen
zorgen hebt...*

*...ik wil dat je
altijd bij me blijft*

**een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent
Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg**

Voor meer informatie:

DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50

DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 – www.dela.nl

HELP DE HOUTWORM ZIT IN DE KERK!

Wie de situatie van kerk beziet moet tot de conclusie komen dat deze aan verval onderhevig is en dat er flink aan haar fundamenteen wordt geknaagd. Of zij dit zelf doet of anderen daar laat ik mij hier niet over uit. Ook aan onze geliefde O.L.V. v. Lourdeskerk is stevig geknaagd en wel door houtwormen! Afgelopen week heeft een gespecialiseerd bedrijf al het hout moeten bewerken. Het gevolg was een enorme penetrante misselijkmakende stank. Gelukkig waren er de eerste helft van de week geen uitvaarten. Ons kerkkoor dat afgelopen dinsdagavond in de sacristie repeteerde heeft de repetitie zelfs moeten afbreken. Verschillende leden werden onder de repetitie niet goed en moesten worden verzorgd. Anderen kregen acute keelproblemen. Een paar middagen hebben daarom alle kerkdeuren opengestaan, zodat er een frisse wind door onze kerk kon waaien.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 17 20 september 2008

ZORGEN DELEN

God, wees met al die mensen
die wakker liggen
van de zorgen.
Die voortdurend piekeren
om een oplossing te vinden.
Die inzitten over anderen
of bedolven worden
onder hun eigen problemen.

Geef dat we inzien,
dat het wel érg gemakkelijk is
om te roepen dat ze zich
geen zorgen moeten maken.
Geef ons het besef,
dat sommige zorgen
zó groot zijn,
dat we ze met elkaar
moeten delen.

God, misschien zouden we
onze zorgen ook wel meer
moeten delen met u...

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en draagzorg

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar. www.pegasusuitvaartonderneming.nl



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53

Tel.: 363 48 15

Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4

6224 GK maastricht

tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

15.00 (*Pileer*) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 27 september

19.00 (*OLV*) Bertha Tilkin-Franssen / Mary Castermans-Cörvers /
Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Herman van
Deurse / Mayke Luyten-Coenen / Louis Luyten

Zondag 28 september

9.15 (*G*) Michel Duckers / Mathieu Meyers (verjaardag)

10.30 (*OLV*) 1^e jrd. Pol Vleugels / Corrie v.d. Berg / Luzia Smits-Croë
/ Marie Leenders-Borgignons/ Hetty op den oordt / Riet voeten

Maandag 29 september

9.00 (*OLV*) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 30 september

18.30 (*G*) Rozenkrans

19.00 (*G*) Marianne Walczak

Woensdag 1 oktober

9.00 (*OLV*) Woord en Communieviering

Donderdag 2 oktober

15.00 (*Pileer*) voor de wijk Wijckerveld

Vrijdag 3 oktober

1^e vrijdag van de maand

9.00 (*OLV*) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf

Zaterdag 4 oktober

Eerste weekend van de maand

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (*OLV*) Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek (van de
kinderen) / Jef Verbert / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d.
Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Laura Kroon-Bernabela /
pater Theo Moes

Zondag 5 oktober

9.15 (*G*) zwd. Pierre Royen / Leen Willems Biasi

10.30 (*OLV*) jrd. overl. fam. Vandewall-v. Lijf / voor de levenden en
overledenen v.d. fam. van Lijf-v.d. Heyden / Bertha Tilkin-
Franssen / Willem Aarts / Ben Spronck / Marie Louise
Lemmens-van Geloven /

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

aanmelden. De eerste commune zal volgend jaar zijn op zondag 3 mei en op donderdag 21 mei (Hemelvaart).

WANDELEN IN DE REGEN

Het moest een keer gebeuren, want nog altijd had ik mooi weer gehad tijdens mijn wandelingen. Zaterdag 13 september was het dan ze ver: het regende bijna de hele dag. Pas nadat we koffie en vlaai hadden gehad bij IVN in Rimborg werd het droog. De eerste zonnestraal zagen we toen we alweer in de bus naar huis zaten. En toch was het een mooie wandeling waaraan verschillende mensen van onze parochie hebben meegedaan, ondanks dat de tocht ging van Heerlen naar Rolduc in Kerkrade. Ook met regen kun je mooi weer hebben.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 20 september

19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek / Annie Nieste-Wanders / Mia van den Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Truus Groothuysen-Hoofs / Frans Pijpers

Zondag 21 september

9.15 (G) Truus Nelis / Cher Thiemann
10.30 (OLV) zwd. Jo Wijckmans / 3^e jrd. Cor Buteijn / Bertha Tilkin Franssen / Anna Bollen en fam. / Mia Bartels-Felix / Laura Kroon-Bernabela en Guillermo Domingo Kroon (i.v.m. zijn verjaardag) / Frans Toulouse

Maandag 22 september

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 23 september

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Ben Heijns (priester) / voor een overledene

Woensdag 24 september

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Donderdag 25 september

MANUS TERUG!

Na drie jaar was het donderdag 11 september zover. Manus terug thuis in het Vrouwenveld, onderuit liggend op de bank voor het Trefcentrum. Nadat wethouder Jacobs, Manus had onthuld mochten we een pilsje drinken op het behoud van Manus. Ik begrijp dat er al weddenschappen zijn afgesloten. De een denkt dat hij volgende week al de benen heeft genomen, de ander met Nieuwjaar. Toen ik het zag was ik geraakt. De kunstenaar heb ik meteen gefeliciteerd met zijn schepping. Prachtig en nog knap ook omdat het brons verschillende kleuren heeft gekregen. Ook George komt heel veel hulde toe. Hij heeft de kar getrokken. Zonder hem was Manus niet terug gekomen. George, dank je wel.

Na zo'n opening moet je wel een pot bier drinken en bij eentje kun je het niet laten. Het werden er dus twee! Gelukkig kwamen nog wat hartige hapjes langs, want meteen daarna moest ik gaan mediteren in de Pileer.

Elke donderdagavond van 19.30 tot en met 20.30 is daar Zazen meditatie. Dat wil zeggen 25 minuten stilzitten op een bankje, 10 minuten meditatief wandelen en dan weer 25 zitten op dat bankje en dan niet gegeten en 2 biertjes op. Ik voelde dat ik voor de meditatie al overmoedig was, want ik stapte zo maar naar de overkant, naar de jongeren van The Gate. De vorige keer was er met hun muziek nogal wat lawaai. Ik dacht nu of nooit, maar wonderwel kreeg ik meer begrip van de jongeren dan ik had gedacht. Ze vonden het wel interessant dat mediteren. Al gaf eentje meteen toe veel te onrustig te zijn van binnen. Dan ander wilde liever 'Taichi' (?) doen, een gevechtssport, maar hij erkende dat je daarvoor eigenlijk ook zou moeten mediteren en zoals ik een beetje dwaas met een duur woord kwam (dat was duidelijk het bier) en zei dat je moest handelen vanuit 'Hara'. De jongen knikte ernstig. Het is daarna rustig gebeven.

Daarna dus mediteren. Of het nu komt door het bier, of toch door de kracht van de meditatie en het 'zitten in Hara', opeens kreeg ik warempel een visioen. Het visioen leerde me dat: "Alles van waarde, weerloos is". (Het is een dichtregel van de dichter Lucebert.) De echte kostbare zaken als schoonheid, liefde, vriendschap, trouw en eerlijkheid zijn weerloos. Ze kunnen niet tegen geweld. Wat echt van waarde is, is nooit 'hufferproof' te maken. Wat je alleen kunt hopen is dat het door zijn weerloosheid en zijn waarde een tegenkracht oproept tegen geweld, tegen het kapotmaken en stelen in. Dat wil ik geloven dacht ik toen. En Manus gaat ons helpen. Hij is te mooi, te echt, te zeer gemaakt naar het leven zelf. Dat ze er toch "in Godsnaam vanaf

blijven", zeg ik dan onmachtig weerloos. Over een jaar staat hij er nog: Wedden!

Pastor Mattie Jeukens ofm

EN DE VLAAI IS VOOR...

Na lange beraadslagingen is het comité van wijze, grijze mannen (de kerk blijft een mannenbolwerk!) tot de conclusie gekomen dat de naam van ons parochieblaadje beter niet gewijzigd kan worden. Het blijft dus Wegwijzer en Klökske! Men is met deze naam vertrouwd en ons blad wil inderdaad een wegwijzer zijn. Bovendien: zoals het klökske bij ons klinkt, klinkt het nergens. Wij zijn wel oprecht dankbaar voor de vele spontane en originele reacties die wij hebben ontvangen en voor het feit dat zo velen met ons hebben meegedacht. Vanaf het begin hebben Liesbeth Ammerlaan en Resie Rademakers ons op het hart gedrukt om de naam vooral niet te wijzigen. Daarom zal de vlaai bij hen thuis worden bezorgd. Langs deze weg nogmaals hartelijk dank voor uw meedenken.

JONGERENFOYER IN MARIS STELLA.

Maris Stella krijgt een nieuwe bestemming. Het wordt een plek voor jongeren uit Maastricht-Noordoost die het thuis, op het werk of op school moeilijk hebben. 10 Jongeren van 18-25 jaar zullen daar onder begeleiding gaan wonen. Voorwaarde is dat zij werk hebben of op school zitten. In de Jongerenfoyer worden de functies: leren/werken en buurtactiviteiten gecombineerd. Het is een initiatief van Servatius, Trajekt en de gemeente Maastricht. Op 24 september is er een infoavond in Maris Stella om 20.00 uur en voor alle belangstellenden gelegenheid om vragen te stellen. Voor info: opbouwwerker Jan Segerink 06-23201315 of jan.segerink@trajekt.nl



GEDOOPT:

Op zondag 14 september is **Liam Hul**, de zoon van Maurice en Rowena Hul – Lexis, gedoopt. Zij wonen in Riemst, België, maar de ouders van Rowena wonen in onze parochie en zij zelf is hier ook gedoopt en heeft er de eerste Communie gedaan.

Eveneens op zondag 14 september is **Anouk** gedoopt, de dochter van Ralph en Judit Graven – Keulen van de Aylvalaan 34 in Maastricht. Anouk is al 2,5 jaar, ze liep parmantig rond onder de doop en vond het spannend, maar wel goed dat het gebeurde.

Dat de doop van deze twee kinderen en hun opname in onze geloofsgemeenschap een zegen mogen zijn voor ons allemaal.



OVERLEDEN

Op 27 augustus overleed **Nick Bruinen**, weduwnaar van Els Bruinen-Bellink, op 79 jarige leeftijd. Nick woonde al vanaf 1956 met zijn vrouw Els op het Thorbeckeplantsoen nr. 2. Hoewel hij al langer met zijn gezondheid kampte is hij toch nog plotseling overleden. Gelukkig gewoon thuis, in de vertrouwde omgeving, net zoals zijn vrouw Els. De uitvaart was op maandag 1 september in de O.L.V. v. Lourdes, waarna de crematie plaatsvond in Geleen. De zeswekendienst zal zijn op zaterdag 11 oktober, de dag dat hij 80 jaar zou zijn geworden, in de O.L.V. v. Lourdes om 19.00 uur.

Na lang thuis verzorgd te zijn in de Karel Martelstraat 15 is zondag 7 september **Elisabeth Nouwen-Essers** overleden. Zij was 90 jaar. De laatste tijd kwam zij niet meer buiten, maar haar trouwe gezelschap Rakker bleef tot het laatst bij haar. Maandag is hij ingeslapen. Ik heb mw. Nouwen leren kennen als iemand die altijd present was als er iets te doen was. Ze kwam wel graag te laat of als je dacht dat zij niet meer kwam, dook ze alsnog onverwacht op. Zij huwde een weduwnaar met 5 kinderen die hebben gezorgd dat zij een fijne en mooie oude dag had. Op vrijdag 12 september hebben we afscheid genomen in de O.L.V. van Lourdes, waarna de bijzetting plaatsvond op Oostermaas.

MAASTRICHTS MANNENKOOR IN DE O.L.V. v. LOURDES

Op zondag 28 september komt het Maastrichts Mannenkoor o.l.v. Jean Lambrechts en Walter Jongen onze viering van 10.30 uur muzikaal opluisteren. Het is heel bijzonder want hier in onze kerk komt het koor uitproberen wat zij in de Dom van Triër gaat zingen. Het is een soort generale repetitie voor een buitenlands concert en dat in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes. Geweldig. Moet je meemaken.

EERSTE COMMUNIE EN VORMSEL

Het vormsel zal dit jaar worden gehouden op 22 zaterdag november. Ouders die hun kind hiervoor willen opgeven kunnen dit doen door de pastorie of het parochiecentrum te bellen (zie voorzijde). Ouders die hun kind voor de eerste communie willen opgeven kunnen zich ook

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen
Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



*ik wil graag dat
je helemaal geen
zorgen hebt...*

*...ik wil dat je
altijd bij me blijft*

een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent
Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg

Voor meer informatie:
DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50
DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 – www.dela.nl



Parochie H.Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 18

4 oktober 2008

SPIJT

God, sommige dingen zouden we
wel terug willen draaien.
Hadden we dit maar niet gezegd!
Hadden we dat maar niet gedaan!
Maar wat gebeurd is, is gebeurd.
Jammer, daar is niets
aan te veranderen.

God, help ons om te gaan
met zulke gevoelens.
Geef dat we er niet aan kapot gaan.
Help ons goed te maken
wat nog goed te maken valt
en geef ons de moed
om 'het spijt me' te zeggen.

Geef dat we dan ook ervaren
dat er ruimte komt
om verder te gaan.
Laat ons ontdekken
dat het nooit te laat is
om het voortaan anders te doen.
Beter.



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!!



Damessalon
GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwverpleeg en dragereentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / fam. Haan-Gerritsma

Dinsdag 7 oktober.

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Michel Duckers en voor de overledenen v.d. fam. Duckers-Ogg

Woensdag 8 oktober

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-
v.Lijf

Donderdag 9 oktober

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 11 oktober

19.00 (OLV) Bertha Tilkin-Franssen / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d.
Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Jacq Pex / Harrie en Eugenie
Hendriks-Mays

Zondag 12 oktober

9.15 (G) Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d.Vegt

10.30 (OLV) jrd. Corrie van de Berg / zeswekendienst Koen Meens / Wil
van Beek / echtelieden Muller-Bouckaert / Jan Cremers (v.w.
verjaardag) / Woutsie Steinbach

Maandag 13 oktober

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 14 oktober

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor de bekering van zondaars en ongelovigen / Harrie Terlingen
(priester)

Woensdag 15 oktober

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v.
Lijf

Donderdag 16 oktober

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 18 oktober

19.00 (OLV) 1e jrd. Truus Groothuysen-Hoofs / Mary Castermans-Cörvers /
Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mia van Gelabbeek /
Annie Nieste-Wanders / Herman van Deurse / Ans Dideren-Ronda

Zondag 19 oktober

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris

10.30 (OLV) mis vervalt wegens 50-jarig jubileum Guliëlmus parochie.
De geplande misintenties gaan naar zondag 26 oktober

*In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.*

-----APOTHEEK-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

nieuwe buurtparochie opgericht, die viel onder de O.L.V. v. Lourdes en hier moest het nieuwe kerkje komen. De Guliëlmus draait nog altijd op een vaste groep vrijwilligers en bezoekers. Uit eigen ervaring kan ik zeggen dat het er voor de mis altijd erg gezellig is in de koffiekamer. Na de mis ongetwijfeld ook, maar dan moet ik altijd direct door naar de O.L.V. van Lourdes. We vieren ook nog altijd de oergezellige Gielkesmèrret en gezien de vaste bezoekers daar mag ik wel zeggen dat Gielke wel weet waar Abraham de mosterd haalt.

Harrie Lamers



FEESTELIJKHEDEN ROND GULIËLMUS

De feestelijkheden rond de 50-jarige Guliëlmus worden ingezet met een H. Mis zoals gebruikelijk om 9.15 uur met een speciale gast: bisschop Wiertz. De bisschop zal samen met onze pastoor voorgaan. Iedereen wordt uitgenodigd om ter plekke te ontdekken of het een mis met twee heren wordt, of... dat het mis is met twee heren. Hierna is er voor alle parochianen en belangstellenden receptie in Maris Stella, waar ook de bisschop bij aanwezig is.

OP 19 OKTOBER GEEN MIS IN O.L.V. v. LOURDES

In verband met de feestelijkheden van 50 jaar Guliëlmus zal de mis van 10.30 uur in de O.L.V. v. Lourdes komen te vervallen.

WERELDMISSIEMAAND

De maand oktober wordt in de kerk traditioneel aandacht geschonken aan de missie. De eerste zondag van oktober is gewijd aan de Wereldmissiedag voor kinderen. In het weekeinde van 18/19 oktober is er aandacht voor de kerk en talloze slachtoffers van de burgeroorlog in Noord-Oeganda. Er wordt voor gecollecteerd, maar u kunt ook zelf een bijdrage storten ten name van Missio op giro nr. 1566 in Den Haag onder vermelding van Wereldmissiemaand.

KEVELAER: DONDERDAG 23 OKTOBER

Op 23 donderdag oktober vertrekken we vanuit de Guliëlmuskerk voor onze jaarlijkse pelgrimstocht naar Kevelaer. Vertrek om 8.15 uur voor de Guliëlmuskerk en rond 19.30 uur zijn we weer thuis. Onkosten 15 euro. Aanmelden in de Guliëlmuskerk bij dhr. Koen Elie of op de pastorie aan de Voltastraat 25, tel: 3634348.

EERSTE COMMUNIE EN VORMSEL

Ouders die hun kind willen opgeven voor de eerste communie of het vormsel kunnen dat doen in de pastorie. Het vormsel zal zijn op zaterdag 22 november. De eerste communie zal zijn op de eerste zondag van mei (3 mei) of op Hemelvaart (21 mei).



OVERLEDEN

Op zaterdag 13 september overleed **Arnold Louis** in het azM op 81-jarige leeftijd. Arnold was de echtgenoot van Elisabeth Louis-Aarts en woonde op het Burgemeestersplein. Zijn grote hobby was het zangkoor. Eerst als lid van het Maastrichts Mannenkoor, waarmee hij door heel Europa heeft gezongen, en later bij het Vriendenkoor 1882. Iemand van het koor sprak heel mooi en warm over hem. Zo werd het een heel waardig afscheid. De uitvaart was in de O.L.V. v. Lourdes op donderdag 18 september, waarna de crematie plaatsvond in Geleen.

Op 22 september overleed heel plotseling **Mina Hollanders – Penders** thuis in haar woning aan het Hofmeyerplein 31B. Mina was 87 jaar oud. Een geboren en getogen Maastrichtse. Zoals iemand zei "een echte goede ouderwetse vrouw uit het Vrouwenveld van vroeger". Voor iedereen stond ze klaar. Zij gaf het liefste en vroeg nooit wat voor zichzelf. Haar man Sjo heeft zij 38 jaar overleefd. Op vrijdag 27 september hebben we afscheid van haar genomen in de O.L.V. van Lourdes, waarna zij bijgezet is in het graf van haar man Sjo op kerkhof Oostermaas.

WERELDDIERENDAG 4 OKTOBER

Dit jaar voor de afwisseling geen dierenzegening. We willen dat het iets bijzonders blijft. Als u heel graag de hond of de kat of de cavia toch gezegend wilt hebben, kom ik bij u thuis. Dit jaar service aan huis dus. Werelddierendag is ook de feestdag van Franciscus van Assisi. Hij heeft geleefd in Italië van 1182 tot en met 3 oktober 1926. Dat is lang geleden, maar toch is deze mens nog steeds spraakmakend. Omdat zijn feestdag nu precies op zaterdag valt, wil ik graag in de viering bijzondere aandacht aan Franciscus schenken. Ik wil stil staan bij wat hij nu nog kan vertellen.

Pastor Mattie Jeukens ofm

Enkele door-denktjes:

Een bami-hap uit de Chinese muur proberen te halen;

Een dief die het niet pikt;

Een astmapatiënt een adembenemend verhaal vertellen;

Een geheim vertellen in een kamer met kliklaminaat;
Iemand na een allergietest vragen of hij de uitslag heeft;
Een groep voetbalsupporters in de trein een rijtuig noemen;
Een restaurant voor het gerecht slepen;
Een cursus lassen voor beginner die is afgelast.

ALLERZIELEN EN ALLERHEILIGEN

Op zondagavond 2 november zullen we in een viering die om 19.00 uur begint alle overleden van de parochie gedenken die overleden zijn na Allerzielen vorig jaar 2007. De viering is in de O.L.V. van Lourdes. Voor elke overledene zullen we weer een kaars aansteken die de familie na de viering mee naar huis mag nemen. Net als vorig jaar zullen we na die viering ook lichten naar het kerkhof brengen om zo lichtpuntjes te hebben in het donker van de nacht. De Dela die achter het kerkhof een nieuw mortuarium heeft gebouwd, heeft toegezegd te zorgen dat er ook lichten op het kerkhof zullen zijn en nodigt ons daarna uit om een 'tas koffie' of chocomelk voor de kinderen te komen drinken in hun nieuwe mortuarium.

Uitnodiging aan alle parochianen van de parochie:

Onze Lieve Vrouw van Lourdes, H. Familie en H. Guliëmus
U bent van harte welkom op het 50 jarig jubileum van de
Guliëlmuskerk

zondag 19 oktober met om 9.15 uur

de Pontificale Hoogmis met bisschop mgr. Frans Wiertz
na de viering is er een gezellig samenzijn in Maris Stella
aan het Aartshertogenplein Wittevrouwenveld-Scharn Noord.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 4 oktober **Eerste weekend van de maand**

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek (van de kinderen) / Jef Verbert / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Laura Kroon-Bernabela / pater Theo Moes / overledenen fam. Claessens-Adams

Zondag 5 oktober

9.15 (G) zwd. Pierre Royen / Leen Willems Biasi
10.30 (OLV) jrd. overl. fam. Vandewall-v. Lijf / voor de levenden en overledenen v.d. fam. van Lijf-v.d. Heyden / Bertha Tilkin-Franssen / Willem Aarts / Ben Spronck / Marie Louise Lemmens-van Geloven

Maandag 6 oktober

GIELKE ZUUT ABRAHAM.

Op 18 oktober viert de Guliëlmuskerk haar 50^{ste} verjaardag en dat is reden voor een feestje en een iets langer artikelje. De Guliëlmuskerk werd 'geboren' op 18-10-1958. De eerste steen was al in februari 1958 gelegd, maar de kerk werd ingewijd of 'geconsacreerd' op 18 oktober 1958 en dat wordt gezien als de geboortedag van de kerk. Het is altijd een bijzonder kerkje geweest. Niet vernoemd naar een heilige, maar naar Guillaume (Gielke) Lemmens (1884-1960), die van 1932 tot 1957 bisschop van Roermond was. Deze zoon van een veearts uit Schimmert was een kleurrijk figuur. Toen hij pas priester was gewijd was hij 1914 tot 1918 kapelaan in de Sint Mathijsparochie in de Maastrichtse binnenstad. In een Maastrichtse kroniek kunnen wij lezen: 't Waor d'n tied tot ut mooswief nog hōär poor en spruutsjes verkoch op un baank op de Mèrret. Mestreech had zien groet febrik vaan Menier Pierre... Erremooj woar trōf en vāöl manslui brachte hunne keijzjem naor de kafee. Roond de Sint Methijsstoore spōalde zich hiel get oaf. Kapelaan Lemmens trok zich in ieder geval het lot van de minder bedeeden aan en probeerde, waar mogelijk steun te bieden. In 1918 verliet hij Maastricht ging hij lesgeven in Roermond en in 1932 werd hij benoemd tot bisschop van Roermond. Lemmens was een man met uitgesproken ideeën en nam voor en tijdens de Tweede Wereldoorlog stelling tegen het nationaal-socialisme. Hij was een grote Maria vereerder, vooral voor de Sterre der Zee had hij een grote devotie. Die devotie had hij van zijn moeder geërfd, die biddend voor het genadebeeld van Slevrouw is overleden (echt waar!). In de jaren vijftig is het beeld van Slevrouw door heel Limburg getrokken om iedere parochie te bezoeken. Niet iedereen in Limburg was een fan van Lemmens, zeker intellectuele katholieken niet, die vonden dat hij zich als bisschop te 'volks' gedroeg. Lemmens bijnaam was 'vader-bisschop' omdat hij de neiging had bij plechtige aangelegenheden het protocol te doorbreken en gewoon op mensen af te stappen om op een vaderlijke manier een praatje met ze te maken of kinderen te zegenen. Iets wat politici nu in verkiezingstijd ook doen. Zoals ieder mens had hij natuurlijk ook onhebbelijkheden en negatieve trekjes, maar daarover hebben we het niet want we gaan met z'n allen zijn feestje vieren. Toen hij 25 jaar bisschop was, in 1957, is er een collecte door het hele bisdom gehouden om geld in te zamelen voor een nieuwe kerk die zijn naam zou dragen. Lemmens besliste dat de nieuwe kerk in het Wittevrouwenveld moest komen, toen de armste parochie van het bisdom. In 1955 was in het Wittevrouwenveld een



een DELA uitvaart is er voor iedereen....
ook als je niet verzekerd bent
Dela Uitvaartverzorging Zuid-Limburg

Voor meer informatie:
DELA Uitvaartinformatielijn: 040-260 14 50
DELA Uitvaartverzorging Zuid-Limburg: 043-344 0430 – www.dela.nl

HOUTWORM EN FRANCISCUS

We wisten wel dat Sint Franciscus een dierenvriend is. Het is opnieuw bewezen, want terwijl wij de kerk hebben proberen te ontdoen van de houtworm, brengt Franciscus hem terug in de kerk. Want wat is het geval? Het mooie houten Franciscusbeeld dat ik ter ere van de Heilige in de kerk heb geplaatst zit vol houtworm. Die beestjes moeten gedacht hebben: 'als we niet meer veilig zijn in de kerk, dan toch zeker bij Sint Franciscus.

HET ORGEL

Het orgel ligt uit elkaar! Alle pijpen zijn eruit. Dat is vanwege de restauratie. Dat betekent dat we vanaf 6 oktober ongeveer 3 weken ons moeten behelpen met de piano die we van pater Koen Meens hebben geërfd.

VOLTA STRAAT

In één woord: Het wordt allemachtig prachtig!



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltin 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 19 18 oktober 2008

Uitnodiging

*U bent van harte uitgenodigd
om het vijftig jarig bestaan van
de Guliëlmuskerk
met ons mee te vieren
op zondag 22 oktober 2008
tijdens de viering die om 9.15u begint.
De voorganger is bisschop Frans Wiertz.*

*Na de viering is er een gezellig samen zijn
in het zaaltje van Maris Stella.*

*U bent van harte welkom,
vooral zij die er gedoopt zijn,
hun eerste communie
en vormsel hebben gedaan,
er getrouwd zijn of gewoon heel trouw
altijd al komen en alle anderen katholieken*

*De viering van 10.30 u in de O.L.V. van
Lourdes zullen wij deze keer,
bij hoge uitzondering,
niet doorlaten gaan om iedereen
in de gelegenheid te stellen
om naar de Guliëlmuskerk te komen.
Wij hopen op een volle "Gielkeskerrek"*

Het kerkbestuur

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en dragersdiensten

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pagasusuitvaartonderneming.nl



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LELIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel | |

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

Maandag 27 oktober

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 28 oktober

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) pater Toon Dorresteijn / Ber Rikers

Woensdag 29 oktober

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf

Donderdag 30 oktober

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 1 november

ALLERHEILIGEN

Eerste weekend van de maand

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) zwd. Arnold Louis / Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek (v.d. kinderen) / Annie Nieste-Wanders / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Lena de Biasi-Willems / overledenen v.d. fam. Claessens-Adams

Zondag 2 november

ALLERZIELEN

9.15 (G) voor levenden en overledenen v.d. fam. Bouchoms / v.d. zielen in het vagevuur / Michel Duckers / Mathieu Meyers

10.30 (OLV) jrd. Bep Beel / jrd. overledenen ouders Hermans-Gregoire / Corrie van de Berg / Bertha Tilkin-Franssen / echtelieden Muller-Bouckaert / Willy Cobben

19.00 Herdenking van alle overledenen van het afgelopen jaar en daarna brengen we de lichten naar het kerkhof.

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: iedere maandagochtend yoga van 9.00 tot 10.00 uur, iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een mis.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30-20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00-17.00 uur meditatie in de traditie van zazen.

De Buurtbrök is van maandag tot vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.

zelfs een tijd is geweest, dat er meer emmers om het regenwater op te vangen in de kerk stonden, omdat het dak lekte, dan dat er parochianen in de banken zaten.

De keren dat er rond verteld werd dat de kerk zou worden afgebroken, zijn overigens ook niet meer te tellen. Ondertussen zijn de zusters terug naar hun klooster en is de pastorie verhuurd, toch staat de Gielkeskerrek er nog steeds dankzij de inzet van mensen die in de geest van pastoor Engelen en kapelaan Meertens trouw zijn gebleven aan die mooie Guliëlmuskerk. Zij zijn het die hebben verder gebouwd op hun fundament met: 'de guldenactie'; met de Gielkesmerret; met het poetsen op vrijdagmiddag; met het timmeren en verven; met het bidden van de rozenkrans, eerst op woensdag en nu op dinsdagavond voordat de avondmis begint; met het toegewijd volgen van de eucharistie; met het zingen in het koor; met het blijven geven van de actie kerkbalans en met zo heel veel andere zaken. Zonder mensen gaat het niet. 'Slivvenier' kan nog zo'n mooie en goede dingen willen doen, als de mensen niet zijn handen en voeten willen worden, dan blijft het bij mooie woorden en wordt het nooit wat. De Gielkeskerrek is een kerk om verknocht aan te raken en te blijven met haar mooie binnenkant. Uitgebouwd kom je nooit. Mede dankzij het advies van pater Koen Meens sj hebben we nog maar pas de kruisweg uit de kerk van Nazareth opgehangen. Ook is er nu een Antoniusbeeld bijgekomen.

Alle reden om zondag 22 oktober een dankviering te houden samen met de bisschop Frans Wiertz en te bidden voor de toekomst dat heel veel mensen de kerk mogen blijven weten te vinden.

Pastor Mattie Jeukens ofm

OKTOBERMAAND

Oktobermaand is missie maand, daarom zullen het laatste weekend van de maand na de vieringen een deurcollecte voor de missie houden.

ALLERZIELEN EN ALLERHEILIGEN

Het kerkelijke jaar probeert steeds aan te sluiten bij het ritme van het jaar. Kerstmis is daarom juist als de dagen beginnen te lengen, juist dan viert zij de geboorte van Jezus, als het nieuwe licht. Pasen is in het voorjaar. Pinksteren, het feest van de Goede Geest tegen de tijd dat we naar de vakantie beginnen uit te kijken. Hoe ongrijpbaar de

Geest ook is, het heeft met verbondenheid te maken. Vakantietijd is juist zo'n tijd dat je je niet alleen wilt voelen. Als de herfst komt is het de tijd van het feest van Allerzielen en Allerheiligen. Het leven is voltooid. De kringloop nadert haar einde. Dan sta je stil bij de betrekkelijkheid van het leven, bij de dood zelf. Het is een goed moment om dan zoals de kerk dat al eeuwen doet, je dierbare overledenen te herdenken. Het is goed om dan een kaarsje aan te steken tegen het duister van de nacht, tegen het donker van de dood in.

Al enkele jaren brengen we daarom ook lichten naar het kerkhof, ook dit jaar gaan we dat weer doen op 2 november na de viering van 19.00 uur als we alle overledenen van het afgelopen jaar hebben herdacht. Het is op zondagavond. Ik hoop dat veel mensen tijd willen vrij maken om daar samen bij stil te staan, om daarna samen op te gaan naar ons kerkhof om zo de overledenen te herdenken en te eren.

Pastor Mattie Jeukens ofm

Jan Marijnissen heeft gezegd:

"Franciscanen spreken mij aan. Ze staan blij in het leven en kijken naar anderen om".



GEDOOPT:

Op zondag 5 oktober is **Keano Neijman** gedoopt, de zoon van Lizzie en Patrick Neijman – Borsboom uit de Radeborg 4 in de Heeg. Lizzie heeft heel lang het orgel bespeeld op zaterdag en haar moeder de oma van Keano dirigeert nog steeds het zaterdagavondkoortje.

Op zaterdag 11 oktober is gedoopt **Giovanni** en **Serafina van der Horst**, zoon en dochter van Patrick en Angela van der Horst – Janssen uit de Tillystraat 16. Overigens kunt u hun ouders ook vinden onder: www.limburgsepiraten.nl Dat is een nieuwe radiozender.

*Dat de doop niet alleen zegen mag brengen aan deze kinderen,
maar aan heel de geloofsgemeenschap.*

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 18 oktober

19.00 **(OLV)** 1e jrd. Truus Groothuysen-Hoofs / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mia van Gelabbeek / Annie Nieste-Wanders / Herman van Deurse/ Ans Didderen-Ronda

Zondag 19 oktober

29^e ZONDAG DOOR HET JAAR - H.GULIËLMUSKERK BESTAAT 50 JAAR

9.15 **(G)** Monsiegnieur Frans Wiertz draagt deze speciale mis op / Herdenking diaken Koen Meens / Paulina Steps-Collaris / pastoor Wiel Wiertz / pastoor Engelen en kapelaan Wiel Meertens / Mgr. Guillaume Lemmens

10.30 **(OLV)** mis vervalt wegens 50-jarig jubileum Guliëlmus parochie. De geplande misintenties gaan naar zondag 26 oktober

Maandag 20 oktober

9.00 **(OLV)** echtelieden Kluts-Schiepers / Mia van Gelabbeek

Dinsdag 21 oktober

18.30 **(G)** Rozenkrans

19.00 **(G)** Jo Huysmans (priester) / Ber Rikers / voor een overledene

Woensdag 22 oktober

9.00 **(OLV)** voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Donderdag 23 oktober

15.00 **(Pileer)** voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 25 oktober

19.00 **(OLV)** Bertha Tilkin-Franssen / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Josephina Leenders-Hoënen (verjaardag) / Frans Pijpers / Maïke Luyten-Coenen / Louis Luyten

Zondag 26 oktober 30^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.15 **(G)** Cher Thiemann / James Peters (priester)

10.30 **(OLV)** jrd. v. d. overledenen v.d. fam. Fouraschen en Hoekstra / Bertha Tilkin-Franssen / Bertha Burkard-Drinkwaard / Bertha Vroegop / echtelieden Muller-Bouckaert / Laura Kroon-Bernabela en Guillermo-Domingo Kroon / Lina Creusen-de la Haye / Els Fabry / pastoor Colaris en tot int. v. d. parochie / Loek Muris / Arnold Maassen en dochter Mariëlle Vissers-Maassen / Hetty Op den Oordt

DE ECHE STEUNPILAREN VAN DE GULIËLMUSKERK

Op het stukje in de vorige Wegwijs van mijn collega pastor Harrie Lamers is commentaar gekomen: "Op de plaats van de foto van de bisschop had de foto van pastoor Engelen moeten staan. Hij werd niet eens genoemd! Hij heeft de Gielkeskerrek gebouwd". Hij was er voor de mensen. Hij verdient een ereplaats!" aldus de reactie. Maar zo gaat het dus in het leven. Maar het stukje van Harrie was nog niet af. Vandaag komt het vervolg. Hier ook de foto.



Pastoor Engelen en kapelaan Wiely Meertens, die moeten nu vermeld worden. Zij twee hebben het echte fundament van de kerk gelegd. Nog steeds worden hun namen in één adem met de kerk genoemd. Zij worden als voorbeeld aangehaald voor hoe het zou moeten. Wiely Meertens is vorig jaar overleden. Hij woonde de laatste jaren op de Beyart. Daarvoor was hij pastor van Vrangendaal in Sittard. Pastoor Engelen is al langer overleden. Het valt me op hoe vaak hun namen nu

nog met heel veel liefde en respect genoemd en geroemd worden. Kapelaan Meertens was de 'jonge hond' hij kwam binnen vallen en liep naar de keuken om onder de deksels te kijken van de potten en pannen die op het vuur stonden. Pastoor Engelen kwam meestal iets brengen in plaats van halen. Hij gaf gewoon alles weg wat hij had. Maar het was wel de tijd dat wat nu "Scharn – Noord" heet, toen nog gewoon Wittevrouwenveld heette. Op de plek van de koopwoningen van nu stonden toen de kleine huurhuisjes waar grote gezinnen moesten zien rond te komen van een klein loontje. De basisschool heette toen nog lagere school en kleuterschool en die was gevestigd in Maris Stella. Maris Stella was toen nog een R.K. Buurthuis. Haar bestuur was tevens en dat was nergens anders, ook kerkbestuur.

In een boek over: "Kerken van Maastricht" staat op p.120 te lezen: "Pastoor Engelen en zijn opvolgers hebben voortdurend én met zielzorgelijke én met financiële problemen geworsteld. En toen, tenslotte pater van der Velde S.M.A. pastoor werd, zat de kerk financieel aan de grond", aldus dat boek. Koen Elie en Thea Savelberg, getrouwen van het eerste uur, weten te vertellen dat er

Zondag 16 november

33^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.00 (G) overl. v.d. fam. Willemse-Lemaire / Pierre Royen / Truus Nelis

10.30 (OLV) jrd. Jef Drippy en voor dochter Lenie / Elisabeth Nouwen-Essers / Woutsie Steinbach / Wil van Beek / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin Franssen / Martin Konings / Ben Spronck / Marie Louise Lemmens-van Gelooven

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: iedere maandagochtend yoga van 9.00 tot 10.00 uur, iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een H. Mis.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30-20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00-17.00 uur meditatie in de traditie van zazen.

De Buurtbrök is van maandag tot vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 20 1 november 2008

MEELEVEN

God, bedankt voor de mensen,
die geen vrede hebben
met een wereld
die verdeeld is
in gezinnen met honger
en gezinnen met overvloed,
in mensen met en zonder geld,
in kansrijken en kanslozen.
Voor iedereen die zijn best doet
om dat te veranderen.

Bedankt voor de mensen,
die hun geluk en plezier
met anderen willen delen.
Die ons betrekken bij iets fijns
en hun geluk niet op kunnen
als we met ze meelachen.

Bedankt voor de mensen,
die niet weglopen
voor de pijn en het verdriet
van andere mensen.
Die met ons meeleven
en een klein beetje
van de last willen dragen
die op onze schouders drukt.



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supersmarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel!!!



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken!

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSPRAAK

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwverpleging en draagcentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl

Maandag 3 november

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 4 november

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) Annie Freens-Vermeeren

Woensdag 5 november

9.00 (OLV) woord en communieviering

Donderdag 6 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Vrijdag 7 november 1^e vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf / Paula Haan-Imkamp

Zaterdag 8 november

19.00 (OLV) jrd. overleden fam.Marquet / 4^e jrd. Annie Freens-
Vermeeren / Agnes Gilissen-Freens / Bertha Tilkin-Franssen /
Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d.Boorn-Dautzenberg en
zoon Marcel / Jef Verbert / Frans Toulouse / Marie Leenders-
Borgignons / Riet Voeten / Netta van Helvert- van Est (10^e jrd)

Zondag 9 november KERKWIJDING ST. JAN VAN LATERANEN

9.15 (G) Michel Duckers (van mevr. Smeets) / Bertha Frijs / Jean
Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong

10.30 (OLV) zwd. Mina Hollanders-Penders / jrd. Anna de Leeuw /
Mia Bartels-Felix / Laura Kroon-Bernabela / echtelieden Muller-
Bouckaert / Leo Zelissen / overl. ouders Smeets-v.d. Leur /
Gert Habets

Maandag 10 november

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 11 november

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor de bekering van zondaars en ongelovigen

Woensdag 12 november

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v.Lijf

Donderdag 13 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 15 november

19.00 (OLV) Jo Wijckmans / Corrie v.d. Berg / Mary Castermans-
Cörvers / Jan en Netta Palmes-Smeets / Mia v.d. Boorn-
Dautzenberg en zoon Marcel / Ans Didderen-Ronda / Truus
Groothuysen-Hoofs / Harrie Hendriks en Eugenie Hendriks
Mays / Willem Aarts

HEEL VEEL DANK

Het is een geslaagd feest geworden in al zijn eenvoud. Het 50-jarig jubileum van de Guliëlmuskerk. De opmaat was al een heel aardig stuk in de zaterdagkrant van de Limburger. De bisschop was op zondagmorgen mooi op tijd, zodat we ook precies om 9.15 uur met de eucharistieviering konden beginnen. Gelukkig waren de vaste bezoekers van de O.L.V. van Lourdes ook gekomen. Nu was het veel vroeger dan anders. Maar ze zagen er wakker en uitgeslapen uit. Verschillende leden van het Theresiakoor hebben het koor van de Guliëlmus ondersteund. Er waren gasten speciaal voor pater Koen Meens en voor kapelaan Wiely Meertens. Zijn zus kon niet komen, omdat zij naar de jaardienst van hun ouders moest. De winkeliersvereniging nam de moeite om het kerkbestuur te komen feliciteren in de persoon van dhr. Jo Heutz. De Happy Kids hebben geweldig mee geholpen: in de viering door het lezen van de voorbede; na de viering in Maris Stella, waar koffie en iets anders te drinken was voor iedereen. Even was het als vanouds. Bijzonder was de serenade op het einde van de viering in de openlucht door De Gele Rijders. Daarna begeleiden De Gele Rijders ons naar Maris Stella waar de vrijwilligers met Sjef klaarstonden om ons in te schenken. Je bent rijk als je een muziekvereniging hebt zoals De Gele Rijders en als je verbondenheid hebt tussen mensen onderling. Dat laatste is misschien wel het allerbelangrijkste: verbondenheid voelen met elkaar. Het staat in deze tijd enorm onderdruk. Verbondenheid laat zich voelen als mensen iets voor elkaar over hebben. Het laat zich voelen op een feest, zoals nu bij het 50 jarig bestaan. Het laat zich voelen in het verenigingsleven door met je vereniging erbij te zijn als er iets bijzonders is. Verbondenheid laat zich ook voelen als mensen ondanks alle gevreigel, die er toch ook bij hoort, elkaar durven te nemen zoals ze zijn. Verbondenheid staat echt onderdruk. De lontjes worden niet alleen maar korter, maar ook een kerk krijgen we niet meer vol, zelfs niet met een bisschop. Daarom was ik heel erg tevreden met de opkomst, al viel het sommigen tegen dat de kerk niet afgeladen vol zat. Deze kerk hoeft niet bomvol te zijn om warmte en verbondenheid te voelen. Het blijft wel belangrijk dat mensen tijd blijven vrij maken om naar de kerk te komen. Wat er namelijk ook van de kerk gezegd kan worden, daar is de plek waar je er aan herinnerd wordt, hoe belangrijk het is je verbonden te weten met elkaar. Religie komt van religare en dat betekent: verbinden. Als er geen verbondenheid meer is in een samenleving wordt alles los zand en neemt de graaicultuur hand overhand toe.

Pastor Mattie Jeukens ofm

KOEPELHOFF ZOEKT VRIJWILLIGERS

Zorgcentrum de Koepelhof is dringend op zoek naar vrijwilligers die zich een paar uurtjes per week willen inzetten bij het ondersteunen van het team bij het ontbijt en het souper op afdelingen 3 en 5. De bewoners van deze afdelingen zijn dementerend. Voor informatie Michel Frijns, mfrijns@vivre.nl of Nicole Senden 043- 6314808 of nsenden@vivre.nl

ALLERZIELEN

Met Allerzielen herdenken we onze overledenen. In het bijzonder worden dan alle overledenen herdacht die het afgelopen jaar vanuit onze kerk begraven of gecremeerd zijn. Hun namen worden voorgelezen en voor iedere overledene wordt een kaars aangestoken.

LICHTJESAVOND IN OOSTERMAANS

Wegens Allerzielen organiseren DELA en parochie een lichtjesavond op begraafplaats Oostermaas. Tussen 19.00 uur en 21.00 uur wordt Oostermaas verlicht met honderden fakkels. Nabestaanden kunnen brandende kaarsjes op de graven van dierbaren plaatsen. Na de herdenking van de overledenen van dit jaar in de kerk (vanaf 19.00 uur) zullen bezoekers vanuit de kerk met brandende kaarsje naar Oostermaas lopen.

OPENING KUNSTKETEL

Op zondag 20 oktober is de Kunstketel op de hoek van de Edisonstraat en de Frankenstraat officieel geopend. Om 12.00 uur waren de verplichte officiële toespraken, ondertussen werden er workshops gegeven voor de kinderen en tot 17.00 uur was er inloop voor nieuwsgierigen, terwijl er ook zelfgemaakte lekkere hapjes waren. Om 17.00 uur toen iedereen weg was begon de 'afterparty' en gingen de medewerk(st)ers helemaal los. Volgens omwonenden (en die zijn echt wel wat gewend) was het nog lang onrustig in de Kunstketel.

OPGEVEN COMMUNIE EN VORMSEL

Ouders die hun kind willen opgeven voor communie en vormsel kunnen dat doen in de pastorie. Het vormsel zal zijn op zaterdagavond 22 november. Eerste communie: zondag 3 mei en donderdag 21 mei (Hemelvaart).

VOORBEREIDEN OP HET VORMSEL

De voorbereidingen van het Vormsel zijn op: zaterdagmorgen 8 november van 10.30-11.30 uur in de pastorie, op vrijdag 14 november van 18.00-19.00 uur en woensdag 19 november 17.00 uur-18.00 uur. Ouders krijgen nog een brief met uitleg over hoe en wat.



GEDOOPT

Op zondag 26 oktober is gedoopt in de O.L.V. v. Lourdes: **Chesney Niesten**, dochter van Sven en Daisy Niesten-Horsmans van de Burgemeester Pijlstraat 8.

Eveneens in de O.L.V. v. Lourdes is op 26 oktober gedoopt: **Alicia Emons**, dochter van Rudie en Iris Emons-Verhaegen en zusje van Naomi. Zij wonen in de Kasteel Caestertstraat 16.

Ook **Dewi Kluyt**, dochter van Ralph Kluyt en Femmy Ilona Sapury uit Hoensbroek is in de O.L.V. v. Lourdes gedoopt op zondag 26 oktober.

Dat hun doop ons allen tot zegen moge zijn.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 1 november

ALLERHEILIGEN

**Eerste weekend van de maand
Speciale collecte voor onze eigen kerk**

19.00 (OLV) zwd. Arnold Louis / Mary Castermans-Cörvers / Mia van Gelabbeek (v.d. kinderen) / Annie Nieste-Wanders / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Lena de Biasi-Willems / overledenen v.d. fam. Claessens-Adams

Zondag 2 november

ALLERZIELEN

9.15 (G) voor levenden en overledenen v.d. fam. Bouchoms / v.d. zielen in het vagevuur / Michel Duckers / Mathieu Meyers

10.30 (OLV) jrd. Bep Beel / jrd. overledenen ouders Hermans-Gregoire / Corrie van de Berg / Bertha Tilkin-Franssen / echtelieden Muller-Bouckaert / Willy Cobben / Frans Nypels en zoon Maurice / overledenen v.d. fam. Huntjens-Weyenberg / mevr. Mariejan Walczak

19.00 Herdenking van alle overledenen van het afgelopen jaar en daarna brengen we de lichten naar het kerkhof.

HOUTEN TIJDPERK

Is het u niet opgevallen dat er twee enorme dikke betonnen blokken voor de deur van de pastorie liggen? Nooit afgevraagd waar die vandaan komen? Ik wel. Bij het begin van de werkzaamheden in de Voltastraat zijn die blokken opgegraven. Voorheen lagen ze op het stuk Voltastraat waar tot voor kort iedereen zijn auto parkeerde. Daar lag wel meer materiaal en toen vielen ze mij niet zo op. Sinds ze op de stoep liggen, pal voor de ingang van de pastorie liggen kun je er bijna letterlijk niet meer omheen. Navraag heeft uitgewezen dat het hier gaat om twee fundamenteën van de oude noodkerk die hier heeft gestaan van 1924 tot 1938. Dat was het zogenaamde 'houten tijdperk' van de parochie. In 1923 had kapelaan Jacobs uit Heer te horen gekregen dat hij de nieuwe pastoor zou worden in het Wittevrouwenveld. Nieuwsgierig als hij was besloot hij om eens vanuit Heer een kijkje te nemen op zijn nieuwe werkterrein. Op weg daarheen bleef hij met zijn fietsje in de modder vaststeken. Bijna verdween zijn fietsje voorgoed in de modder. Achter het station lag Villa Wyckerveld en daarachter, waar nu de A-2 loopt liep een overstroomgebied van de Maas met veel braak liggend land. In 1924 toog kapelaan Jacobs naar Rotterdam om een oud houten kerkje op de kop te tikken dat op het punt stond om gesloopt te worden. Dit noodkerkje werd de nieuwe parochiekerk. Er werd een betonnen fundering gestort die zo robuust was, dat men deze bij afbraak van de noodkerk, in 1938, liet zitten. Later werd op die plek de Voltastraat aangelegd. Pas toen de bouwwerkzaamheden in verband met het Centrumplan zijn begonnen, nu bijna vier jaar geleden kwamen ze weer tevoorschijn bij het opnieuw aanleggen van de riolering en regenafvoer. Als het houten noodkerkje al zo'n robuuste fundamenteën had, wat moet dat dan niet zijn bij de O.L.V. v. Lourdeskerk? Dat gaat nog wat geven als ze de tunnel gaan graven.

Harrie Lamers.

ST. MAARTEN

Op dinsdag 11 november komt St. Maarten weer naar Wijckerpoort. De feestelijkheden zullen plaatsvinden tussen 18.00 uur en 20.00 uur. Na de traditionele kinderoptocht met lampions, wordt het St. Maartensverhaal voorgelezen op het Old Hickoryplein hopelijk met St. Maarten erbij. Na afloop is er o.a. warme soep bij de winkels

Kroon / echtelieden Muller-Bouckaert / Martijn Hermse / Gert Habets (pas overleden) – zou 20 nov. jarig geweest zijn

Maandag 24 november

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / echtelieden Kluts-Schiepers / Ernest Haan

Dinsdag 25 november

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) t.e.v. O.L.Vrouw (St.) / Mariejan Walczak

Woensdag 26 november

9.00 (OLV) voor de intenties die in de oudste stichtingen zijn aangegeven / voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Donderdag 27 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 29 november

19.00 (OLV) Caecilia-mis Gele Rijders / Corrie v.d. Berg / Mary Castermans-Cörvers / Annie Nieste-Wanders / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / pater Frans Smits

Zondag 30 november

EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT

9.15 (G) Leen Willems-Biasi

10.30 (OLV) 1^e jrd. Frans Toulouse / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin-Franssen / pater Frans van Lieshout / Koen Meens / Maïke Luyten- Coenen / Louis Luyten

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: iedere maandagochtend yoga van 9.00 tot 10.00 uur, iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een H. Mis.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30-20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00-17.00 uur meditatie in de traditie van zazen.

De Buurtbrök is van maandag tot vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L.Vrouw
van Lourdes en
H.Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H.Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H.Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 21 15 november 2008

OPTREKKEN

Bid en trek op met die nieuwe wegen durven gaan en schrammen oplopen; durven zeggen waar 't op staat en de mond wordt gesnoerd.

Bid en trek op met die stil goed doen en niet worden gezien; mens en schepping eerbiedigen en eigen belang niet dienen.

Bid en trek op met die hongerigen te eten geven en vreemden onderdak verschaffen; voor onmachtigen, ontrenten een houvast, een naaste zijn.

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwzorg en drugzorg

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Rouwen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pagasusuitvaartonderneming.nl



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supremaakt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel | |

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraak

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met

O.L.V.
G.

Zaterdag 15 november

19.00 (OLV) Jo Wijckmans / Corrie v.d. Berg / Mary Castermans-Cörvers / Jan en Netta Palmen-Smeets / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Ans Didderen-Ronda / Truus Groothuysen-Hoofs / Harrie Hendriks en Eugenie Hendriks Mays / Willem Aarts

Zondag 16 november

33^e ZONDAG DOOR HET JAAR

9.00 (G) overl. v.d. fam. Willemse-Lemaire / Pierre Royen / Truus Nelis
10.30 (OLV) jrd. Jef Drippy en voor dochter Lenie / Elisabeth Nouwen-Essers / Woutsie Steinbach / Wil van Beek / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin Franssen / Martin Konings / Ben Spronck / Marie Louise Lemmens-van Gelooven

Maandag 17 november

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 18 november

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor een overledene

Woensdag 19 november

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v.Lijf

Donderdag 20 november

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 22 november

19.00 (OLV) vormsel / 1^e jrd. Mia van Gelabbeek / Bertha Tilkin-Franssen / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d.Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Herman van Deurse / Frans Pijpers / Nick Bruinen

Zondag 23 november

CHRISTUS KONING

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / Cher Thiemann

10.30 (OLV) Caeciliaviering zangkoor

Bertha Burkard-Drinkwaard / Hetty Op den Oordt / Bertha Vroegop / Laura Kroon-Bernabela en Guillermo Domingo

UIT DE KRANT

In de Limburger van maandag 3 november jl. stond het volgende artikel genaamd 'Brandende fakkels verlichten begraafplaats Oostermaas'.

De begraafplaats in de Maastrichtse wijk Oostermaas is zondagavond speciaal voor Allerzielen enkele uren opengesteld voor mensen die in het donker het graf van een dierbare willen bezoeken. Het kerkhof is voor die speciale gelegenheid met honderden brandende fakkels verlicht. De bezoekers hebben zelf kaarsjes kunnen neerzetten op de graven van overleden familieleden of vrienden. Enkele honderden bezoekers hebben gebruik gemaakt van die eenmalige mogelijkheid om het kerkhof na sluitingstijd te bezoeken. Velen hebben van tevoren een speciale Allerzielenmis bijgewoond in de kerk van het Wittevrouwenveld.

KOEPELHOF ZOEKT VRIJWILLIGERS

Zorgcentrum de Koepelhof is dringend op zoek naar vrijwilligers die zich een paar uurtjes per week willen inzetten bij het ondersteunen van het team bij het ontbijt en het souper op afdelingen 3 en 5. De bewoners van deze afdelingen zijn dementerend. Voor informatie Michel Frijns, mfrijns@vivre.nl of Nicole Senden 043- 6314808 of nsenden@vivre.nl

VOORBEREIDEN OP HET VORMSEL

De voorbereidingen van het Vormsel zijn in volle gang. De eerste bijeenkomsten zitten er al op nu nog op vrijdag 14 november van 17.00-18.00 uur en woensdag 19 november 17.00 uur-18.00 uur. Ouders krijgen nog een brief met uitleg over hoe en wat.

BELANGRIJKE WEKEN VOOR DE BUURT

Op dinsdagavond 18 november a.s. om 19.30 uur is er in het Trefcentrum een belangrijke bijeenkomst i.v.m. de plannen rond de A-2 tunnel. Op 16 november a.s. worden de plannen openbaar gemaakt van de drie consortia die de A-2 tunnel willen graven. Aan de hand van deze voorlopige plannen kunnen woningcorporaties en gemeente hun plannen afstemmen over wat er gesloopt gaat worden en wat niet. Uiteindelijk zal uit deze drie plannen één plan definitief gekozen worden in de loop van volgend jaar. Op 18 november a.s. zullen de gemeente en bouwverenigingen informatie verschaffen over deze

plannen en hopelijk ook wat duidelijkheid. Gezien het belang van deze bijeenkomst zullen de buurtplatformen van Wijckerpoort en Wittevrouwenveld samen hierbij aanwezig zijn. Ook andere geïnteresseerden zijn van harte welkom. Tot 16 januari 2009 kan op de plannen gereageerd worden.

KERSTSTALGROEP ZOEKT LEDEN

De donkere dage breken weer aan. Eerst Sinterklaas en dan Kerstmis. De eerste bijeenkomst van de kerststalgroep is ook al geweest, want het is altijd een hele klus om de zelfgemaakte kerststal ieder jaar weer van de zolder af te halen, goed in elkaar te zetten en tenslotte ook weer af te breken. Wij kunnen nog enthousiaste leden gebruiken, die de handen uit de mouwen kunnen steken en praktische vaardigheden bezitten. Aanmelden bij de pastorie.

SINT MAARTEN IN WITTEVROUWENVELD

Op vrijdagavond 14 november a.s. organiseert Jeugdclub de Happy Kids i.s.m. de Jeugddrumband WVV'28 en de Maastrichtse Twirling Stars het jaarlijkse Sint Maartensfeest. Kinderen mogen hun eigen lampion meenemen en meelopen in een sfeervolle lampionentocht! We verzamelen om 18.15 uur in het trefcentrum Wittevrouwenveld, Edisonstraat 4. Om 18.30 uur start de tocht. Aansluitend is er het Sint Maartensvuur en voor alle kinderen een heerlijke versnapering. Voor volwassenen is er gratis koffie/thee. Pastoor Mattie zal een verhaal vertellen bij het vuur dat door kinderen van de Happy Kids wordt uitgebeeld. Het feest is afgelopen om ongeveer 20.00 uur. Entree: vrij. Er zijn in het Trefcentrum vanaf 18.00 uur lampenstokjes, batterijen en kant en klare lampionnen te koop voor een redelijke prijs. Wees allen welkom.

HET FEEST VAN SINTERKLAAS!

Zaterdag 22 november a.s. is het feest in Wittevrouwenveld. Sinterklaas komt met zijn pieten naar het Trefcentrum voor een geweldige feestmiddag onder leiding van Sjef Zwackhalen & Jo Dams. De Maastrichtse Twirling Stars en de Jeugddrumband WVV'28 treden op en er zijn allerlei activiteiten zoals cadeautjes mikken in een schoorsteen, touwtje trek, grabbeltonnen en nog veel meer. Hoogtepunt is natuurlijk het bezoek van de Sint en zijn Pieten. De zaal is open vanaf 12.00 uur. Het feest eindigt om 16.00 uur. Het feest

wordt mede mogelijk gemaakt door de Happy Kids & C1000 (Voltastraat). De entree is Vrij!



GEDOOPT

Op zaterdagmiddag 8 november is **Kiki** gedoopt de dochter van Petra en Rosette Luijten – Conjarts uit Geul. Dat haar doop en opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN

Op 27 oktober overleed **Jetty Ras** op 85-jarige leeftijd. Geboren en getogen aan de Brusselsestraat. Jarenlang speelde zij de vrouwelijke hoofdrollen bij de Kemedie Spelers. Na het overlijden van haar ouders bleef haar familie zich bij haar treffen. Op 14 augustus overvalt haar het noodlot en wordt ze afhankelijk. Na een kort ziekbed overleed ze op 27 oktober. De uitvaart was in de O.L.V. v. Lourdes en aansluitend de crematie in Geleen.

Na een lange ziekte, maar gelukkig een kort ziekbed overleed in aanwezigheid van haar beide zoons in de nacht van woensdag op donderdag 31 oktober **Mia Janssen – D'Elfant**, weduwe van Wiel Janssen en 84 jaar oud. Haar afscheid hebben we gevierd in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes op 5 november waarna zij in het graf van haar man op Oostermaas is bijgezet. Zij was een levensgenieter: "Veur e stök Christoffeltoert mos alles sjuive, zo begint haar gedachtenisprentje. Veel heeft zij gedaan voor het Wyckerveld Noord, vroeger voor de vrouwenbond en de kerk van de Heilige Familie. Zij was ook een nuchtere vrouw, recht door zee.

Op het feest van Allerheiligen overleed **Brendon Vleugels** pas 16 maanden oud. Op vrijdag 7 november hebben we in de Onze Lieve Vrouw van Lourdes afscheid van hem genomen in de kerk waar we hem net een jaar geleden hadden gedoopt. Zijn vader heeft hem de kerk in en uit gedragen. Toen je dat zag zou je hart er bijna van breken. Daarna is hij te rusten gelegd op Oostermaas. Iedereen was geslagen. Een kind zo jong, dat mag niet en toch gebeurt het. Brendon was de zoon van Sandy en Pascal en het broertje van Angel. Hij woonde op de Burgemeester Pijlsstraat 51

OBAMA

De naam kom je overal tegen. Er wordt nu veel over hem gepraat en geschreven. De eerste zwarte Amerikaanse president. Op het moment dat het land bijna bankroet is; een torenhoge schuld heeft en verwickeld in twee zware oorlogen in Irak en Afghanistan, komt opeens Barack Obama naar voren met een boodschap van hoop. Hij blijkt iemand te zijn die niet bang is om de uitdaging aan te gaan en verantwoordelijkheid op zich te nemen. Amerika blijkt een geweldige veerkracht te bezitten en de wereld te verbazen met haar keuze voor deze nieuwe president. Hij heeft een wonderlijk levensgeschiedenis met een zwarte vader uit Kenia, een blanke moeder uit de Verenigde Staten, en een oma op Hawaï die een dag voor zijn verkiezing sterft. Daarbij heeft hij met zijn moeder toen zij hertrouwde ook nog in Indonesië gewoond. In drie grote continenten van de aarde heeft hij zodoende familie. Hij is dus een echte wereldburger.

Deze man wil het machtigste land van de aarde uit het slop halen. En wat is het sleutelwoord? 'Sociale cohesie'. Het is niet waar denk ik nog bij mezelf. Maar natuurlijk, waar zou het anders om gaan. Sociale cohesie dat is de uitdaging niet alleen voor zo'n groot land als de Verenigde Staten, dat zelf een vergaarbak is van mensen van over de hele wereld. Het is ook de opdracht aan ons hier in Maastricht.

Nu is de vraag wat dat dan is: sociale cohesie? Dat is natuurlijk op de eerste plaats deftige taal. Je kunt ook zeggen: sociale samenhang. Dat is het tegendeel van ieder voor zich en god voor ons allen.

Sociale cohesie is dus sociale samenhang. Dat is dat mensen elkaar niet overlaten aan hun lot, maar om zien naar elkaar. Dat is, dat het niet uitmaakt welke huidskleur of religie je hebt, en of je nu man of vrouw bent, rijk of arm. Ja zelfs dat je best anders mag zijn, anders kunt zijn dan je buurman of buurvrouw. We hoeven niet allemaal hetzelfde te zijn. Integendeel: het is weten dat verscheidenheid juist kleur geeft aan het geheel. Het vraagt daarom wel respect voor de ander en betrokkenheid. Het is het tegendeel van onverschilligheid. Het is elkaar durven aanspreken en niet langs elkaar heen lopen. Het is ook genieten van het feit dat niet alles het zelfde is. En het is niet bang worden voor andere mensen die je niet kent, maar daar een uitdaging inzien om ze juist beter te gaan leren kennen. Obama kan ons nog veel leren.

Pastor Mattie Jeukens ofm

10.30 (OLV) zwd. Mia Janssen-D'Elfant / jrd. Anna v.d. Weyer / Mina
Hollanders-Penders / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin-
Franssen / Riet Voeten / Elisabeth Nouwen-Essers

*In de Guliëlmu-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen
voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.*

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: iedere maandagochtend yoga van 9.00 tot 10.00 uur, iedere
donderdagmiddag om 15.00 uur een H. Mis.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30-20.30 uur en iedere 4^e
donderdag van de maand van 16.00-17.00 uur meditatie in de traditie
van zazen.

De Buurtbrök is van maandag tot vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00
uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.

MOEILIJKE VOETEN ?

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



Parochie H. Guliëlmu

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmu, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 22 29 november 2008

AARDE ZONDER BLOEDVERGIETEN

God, er vloeit zoveel bloed
in onze wereld.

Soms lijkt een mensenleven
weinig waard te zijn.

We treiteren elkaar
en halen elkaar het bloed
onder de nagels vandaan.

We roepen wraakzuchtig:
"Daar zul je voor bloeden!"

En we kunnen elkaar zo haten,
dat we elkaars bloed
wel zouden kunnen drinken.

We willen het zo graag anders:
een aarde zonder bloedvergieten.

We voelen ons machteloos
als we het journaal zien
of de krant lezen.

Wilt u ons helpen
om niet af te stompen
door alles wat we zien.

Geef ons respect voor elkaar.

Help ons op weg
naar een toekomst waarin
mensen als vrienden samenleven.



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

Wanneer je een mens.....

als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwonderzoek en draagzonde

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaatonderneming.nl

Zondag 30 november

EERSTE ZONDAG VAN DE ADVENT

9.15 (G) Leen Willems-Biasi
10.30 (OLV) 1^e jrd. Frans Toulouse / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin-Franssen / pater Frans van Lieshout / Koen Meens / Maike Luyten- Coenen / Louis Luyten / overleden ouders en zussen Dubois

Maandag 1 december

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek

Dinsdag 2 december

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) voor de bekering van zondaars en ongelovigen

Woensdag 3 december

9.00 (OLV) woord en communieviering

Donderdag 4 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Vrijdag 5 december

1^e vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Zaterdag 6 december

Eerste weekend van de maand

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) 1^e jrd. Harrie Hendriks / Mia van Gelabbeek (van de kinderen) / Lieske Vermeire-Gerardu / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen

Zondag 7 december

Tweede zondag van advent

9.15 (G) Truus Nelis / voor een overledene
10.30 (OLV) jrd. Alfred Lemmens / Nel Thiesen-Smets / echtelieden Muller-Bouckaert / Laura Kroon-Bernabela / Marie Leenders-Borgignons / Arnold Louis

Maandag 8 december

9.00 (OLV) Mia van Gelabbeek / Lucas Haan

Dinsdag 9 december

18.30 (G) Rozenkrans
19.00 (G) Mariejan Walczak

Woensdag 10 december

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Donderdag 11 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 13 december

19.00 (OLV) 10^e jrd. Peter Coenen / jrd. overl. ouders Volders-Christophe / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Herman v. Deurse / Mia Bartels-Felix / Koen Meens

Zondag 14 december

Derde zondag van advent

9.15 (G) Michel Duckers (van mevr. Wesselingh) / Corrie v.d. Berg / Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong

OVERLEDEN:

Op vrijdag 7 november is dhr. **Harry Kooyman** overleden in het verzorgingshuis Achter de Hoven. Hij was 88 jaar oud. Vader van 2 zonen. Geboren in Utrecht is hij voor zijn werk in de autobranche hier in Maastricht terecht gekomen. Moeilijk was dat wat hij zich wenste niet in vervulling kon gaan en als je je daar dan niet bij neer kunt leggen, dan heb je het niet gemakkelijk. We hebben in de Guliëlmuskerk afscheid van hem genomen, waarna hij werd bijgezet op de begraafplaats Oostermaas.

Op maandag 10 november overleed op Klevarie **Willy Camps – Rademakers** in de leeftijd van de wel zeer sterken. Zij was 95 jaar geworden. Op zo'n leeftijd kan het moeilijk worden om nog op eigen benen te staan. Bij Willy wilden de botten niet meer. Lang heeft zij op de Pr. Rooseveltlaan gewoond. Een hartelijke lieve vrouw met warme belangstelling voor iedereen. Op vrijdag 14 november hebben afscheid van haar genomen in de O.L.V. van Lourdes waarna zij bijgezet is in het graf van haar man Louis op Oostermaas.

Op zaterdag 15 november overleed **Carolien Sullot – Lion** in de Zeven Bronnen, waar zij net 4 weken gewoond heeft. Daarvoor woonde zij op de Burg. Hennequinstraat 37. Met haar mooie blauwe ogen kon zij je heel vrolijk aankijken. Maar haar mooie ogen konden ook volstromen met tranen om het verdriet van haar ziekte. De buurt heeft voordat zij naar de Zevenbronnen ging heel goed voor haar gezorgd, zodat zij veel langer dan gedacht thuis heeft kunnen wonen. Op woensdag 16 november hebben we afscheid van haar genomen in de O.L.V. van Lourdes waarna de crematie plaats vond in Geleen.

Op maandag 17 november overleed plotseling thuis **Annie van Gasteren**. Zij woonde in de Frankenstraat 138. Annie is 83 jaar geworden. Haar afscheid hebben we gevierd op zaterdag 22 november in de O.L.V. van Lourdes, waarna de crematie plaats vond in Geleen. Annie is ongehuwd gebleven. Zij was er helemaal voor haar familie. Haar ouders en 2 broers heeft zij verzorgd en voor de neefjes en nichten was zij zeer gastvrij. Zij was gelukkig als de anderen ook gelukkig waren.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 29 november

19.00 (OLV) Caecilia-mis Gele Rijders / Corrie v.d. Berg / Mary Castermans-Cörvers / Annie Nieste-Wanders / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / pater Frans Smits

STAD ONDERWEG

Afgelopen week werden de drie plannen openbaar van consortia die de A-2 tunnel willen bouwen. Volgend jaar in de zomer zal uit een van die drie plannen een definitieve keuze worden gemaakt. Het ene plan was nog mooier dan het andere en op Internet kun je via een filmpje precies zien hoe alles er uit komt te zien. Schitterend gepresenteerd, je zou er haast nog enthousiast van worden. In een van de drie plannen is het Lourdesplein omgetoverd tot het middelpunt van Maastricht-Oost. De stadstraverse is een flaneerboulevard, al het verkeer is ondergronds en het Lourdesplein wordt een plek waar allerlei evenementen worden georganiseerd. Een soort Vrijthof voor Maastricht-Oost. Gezien de slechte bereikbaarheid van het centrum van Maastricht, worden allerlei evenementen in de toekomst misschien verplaatst naar het Lourdesplein, het nieuwe Vrijthof. Wat dacht u van Winterland, André Rieu of de najaarskermis? Of misschien de 11evande11de op het Lourdesplein in combinatie met St. Maarten op en rond het Old Hickoryplein? Dat kan nog een gezellige boel worden. Zonder dat ze het weten hebben de plannenmakers van de A-2 allerlei religieuze termen gebruikt. Het plan heet: 'Stad Onderweg'. De kerk duidt zichzelf sinds de jaren zestig van de vorige eeuw ook aan als 'Gods volk onderweg'. Hoewel: volk onderweg? Het volk van weleer is inmiddels verschrompeld tot een klein groepje. De dynamiek lijkt er een beetje uit, gezien de leeftijd van de overgeblevenen. Vaak lijkt het erop dat de overgeblevenen achteruit lopen of op zijn minst stilstaan. Het A-2 krantje dat van de week in de bus viel gebruikt als kernwoord 'verbinden', want het nieuwe plan moet mensen en wijken beter met elkaar verbinden. Weet u wat het latijnse woord voor verbinden is? Religare. Daar komt ons woord religie vandaan. We beginnen onze reis in het hart van Maastricht-Oost op het Lourdesplein, waar een serene rust heerst aldus het filmpje. Nu het Lourdesplein misschien zo'n centrale rol krijgt in de nieuwe stadsvisie wordt het onderhand ook eens tijd voor een eigen postcodenummer.

CORRECTIE

Een oude belofte moet ik nakomen. In de wegwijs/klökske 19 stond het foutieve bericht dat de ouders van dopelingen Giovanni en Serafina van der Horst ook te vinden waren op www.limburgsepiraten.nl dat moest natuurlijk zijn: www.muziekpiraten.nl; www.limburgsepanter.nl en www.moonlight.nl. Bij deze.

STERKE MANNEN GEZOCHT

Op woensdag 10 december om 10.00 uur beginnen we met het opzetten van de kerststal in de O.L.V. v. Lourdeskerk. Dat is zwaar werk, waarbij we sterke handen kunnen gebruiken. De kerststal moet eerst van de zolder worden gehaald. Donderdag en vrijdag 11 en 12 december vanaf 10.00 uur wordt de stal verder afgebouwd. Hulp kunnen we goed gebruiken. Aanmelden bij de pastorie. Op 12 en 13 januari wordt de kerststal weer afgebroken en opgeruimd.

KOEPELHOFF ZOEKT VRIJWILLIGERS

Zorgcentrum de Koepelhof is dringend op zoek naar vrijwilligers die zich een paar uurtjes per week willen inzetten bij het ondersteunen van het team bij het ontbijt en het souper op de afdelingen 3 en 5. De bewoners van deze afdelingen zijn dementerend. Voor info: Michel Frijns, mfrijns@vivre.nl of Nicole Senden 043- 6314808 of nsenden@vivre.nl

KUNSTKETELNIEUWS

Na de succesvolle Sinterklaas activiteiten beginnen de kerstactiviteiten. Er zit van alles in het vat, zoals het zelf versieren en beschilderen van kerstballen, sterren, maantjes, gipsen Maria's, het maken van kerstkaarten en kerstbomen. Donderdagochtend 11 december: kerstknutselen voor peuters, papa's, mama's, opa's en oma's. Vrijdagavond 12 december 18.00-20.00 uur knutselen voor ouderen en volwassenen en zondag 14 december; Happy Kids Christmas workshops. Info in de Kunstketel hoek Edisonstraat-Frankenstraat. Iedereen welkom.

OPENING WINKELCENTRUM VOLTASTRAAT

Op zondag 14 december worden de winkels op het Voltaplein officieel geopend en is er een kerstmarkt. Alles wordt feestelijk aangekleed tijdens een soort 'mini Manusfeest', de winkels zijn die zondag open.

ZONDAG 14 DECEMBER BLACK GOSPEL

Afsluiting en hoogtepunt van de feestelijke opening is een swingend kerst-gospelconcert van de Rainbow-Singers. Wegens groot succes vorig jaar geprolongeerd van 16.30- 18.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk. De organisatie van het concert is in handen van en wordt ons allen aangeboden door de Stichting Cultuur sur Place. Entree gratis.

ADVENT

In het weekend van 29 en 30 november begint de Advent. Het is de voorbereiding op het grote feest van Kerstmis. Wij kennen 4 adventszondagen. De eerste zondag van de advent is tevens het begin van een nieuw kerkelijk jaar. Het komende jaar is dat het 'B-jaar'. We lezen dan in hoofdzaak de evangelielezingen uit het Lucasevangelie. Je kunt advent ook een tijd van verwachting noemen.

SINT NICOLAAS

Hij is weer in het land. De verlanglijstjes mogen weer ingestuurd worden. Meneer pastoor heeft zijn lijstje al weken klaar:

- geen kopzorgen
- geen koude voeten
- vrede op aarde
- 15 nieuwe leden voor ons Theresiakoor
- alle gedoopten met Kerstmis mogen begroeten in de kerk (er is toch plaats genoeg)
- een leefbaar Maastricht Noord – Oost ondanks alles wat ons nog te wachten staat
- inspirerende vieringen met behulp van alle mensen van goede wil

VRIJ NAAR LOESJE:

Wie met twee voeten op de grond staat komt nooit vooruit.



GEDOOPT:

Op zondag 16 november is **Glenn** gedoopt, de zoon van Marco en Veronique Blitz – Beugels uit de Karolingenstraat 39

Eveneens op zondag 16 november is **Kyana** gedoopt de dochter van Kevin en Mandy Schobben – Keerssemeeckers uit de Tillystraat 8.

Op zondag 23 november is **Jayden** gedoopt de zoon van Marco en Mireille Pisters – Coenen uit de Kolonel Millerstraat 12.

Wij hopen dat de doop en daarmee de bevestiging van het kind van God zijn en de opname in de geloofsgemeenschap ons allemaal tot zegen mag zijn.

18.00 (OLV) Gezinsmis / Willem Aarts / Mariejan Walczak / Jacq Pex

19.30 (G) Pierre Royen

21.00 (OLV) Nachtmis / Annie Freens Vermeeren / Albert Vossen / Jetty Ras / Nick Bruinen / Koen Meens / Arnold Louis / Hetty Op den Oordt / Maike Luyten-Coenen / Louis Luyten

Donderdag 25 december **Hoogfeest van Kerstmis**

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / John Commijs / Mathieu Meyers

10.30 (OLV) jrd. overl. echtelieden Feron-Ruyters / Wil van Beek / Bertha Burkard-Drinkwaard / Bertha Vroegop / fam. Vleugels-Slijpen / Gert Habets / Jozef Bergenhuizen en Lieske Bergenhuizen-Karel en dochter Fieke

Vrijdag 26 december **Tweede Kerstdag**

9.15 (G) Leen Willems-Biasi (met ensemble Gele Rijders)

10.30 (OLV) Albert Geron en zoon Hub / Martijn Hermse / overledenen v.d. fam. Claessens-Adams

Zaterdag 27 december

19.00 (OLV) Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mary Castermans-Cörvers / Herman van Deurse

Zondag 28 december **Feest van de Heilige Familie**

9.15 (G) Corrie v.d. Berg

10.30 (OLV) zwd. Harry Kooijman / 1^e jrd. Bertha Burkard-Drinkwaard / jrd. Jan en Netta Palmen-Smeets / Bertha Vroegop / Bertha Tilkin-Franssen / Ben Spronck / echtel. Muller-Bouckaert

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----



Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

BUURTBRÖK EN PILEER

Pileer: iedere maandagochtend yoga van 9.00 tot 10.00 uur, iedere donderdagmiddag om 15.00 uur een H. Mis.

Iedere 2^e donderdag van de maand van 19.30-20.30 uur en iedere 4^e donderdag van de maand van 16.00-17.00 uur meditatie in de traditie van zazen.

De Buurtbrök is van maandag tot vrijdag geopend van 10.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.



Parochie H. Guliëlmus

Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en
't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 23 13 december 2008

WERELD VOL SCHEUREN

God, open onze ogen voor de kloof
tussen arme en rijke mensen.
Laat ons ontdekken
dat er een wereld van verschil is
tussen kanslozen en kansrijken,
tussen mensen die het voor het zeggen
hebben
en mensen die machteloos staan.

Geef dat we onze ogen niet sluiten
voor de scheuren in die ene wereld
die u ons gegeven hebt.
Dat we ons niet af laten schrikken
door diepe afgronden,
maar bruggen proberen te bouwen
om elkaar te bereiken.

Help ons materiaal te vinden
om de scheuren te dichten
en dichterbij elkaar te komen.
Doe ons ontdekken
dat liefde en vriendschap
wegen kunnen banen
die eerst onmogelijk leken.

KERSTKETELNIEUWS

De kerstketel verkeert al een tijdje in hogere sferen. Tijd om zelf kerstversierselen voor thuis te maken, zoals het zelf versieren en beschilderen van kerstballen, sterren, maantjes, gipsen Maria's, het maken van kerstkaarten en kerstbomen. Vrijdagavond 12 december 18.00-20.00 uur knutselen voor ouderen en volwassenen en zondag 14 december; Happy Kids Christmas workshops. Info in de Kunstketel hoek Edisonstraat-Frankenstraat. Iedereen welkom.

OPENING WINKELCENTRUM VOLTASTRAAT

Op zondag 14 december a.s. worden de winkels op het Voltaplein officieel geopend en er is een kerstmarkt. Alles wordt feestelijk aangekleed tijdens een 'mini Manusfeest' en de winkels zijn open, zodat wij de kwakkelende economie in onze wijk weer een steuntje in de rug kunnen geven.

ZONDAG 14 DECEMBER BLACK GOSPEL

Afsluiting en hoogtepunt van de feestelijke opening is een swingend kerst-gospelconcert van de Rainbow-Singers. Wegens groot succes vorig jaar geprolongeed van 16.30- 18.00 uur in de O.L.V. van Lourdeskerk. De organisatie van het concert is in handen van en wordt ons allen aangeboden door de Stichting Cultuur sur Place. Entree gratis.

KERSTCONCERT PAROCHIE

Het traditionele kerstconcert in onze parochie van het Theresiakoor en Les Chapeaux Noirs zal zijn op zondag 21 december a.s. vanaf 11.45 in de O.L.V. v. Lourdeskerk. M.m.v. Dirk Jansen (tenor), Daphne Konings (klarinet), Wim Heinrichs (dwarsfluit). Gastdirigent: Mart Dullens. Muzikale leiding en orgelspel: Carla Zwaneveld. Samen meezingen en luisteren.

VOLKSKERSTZANG IN STADHUIS

Op maandag 15 december a.s. 20.00 uur in de hal van het stadhuis zal er een kerstconcert zijn m.m.v. kinderkoor Sjamaes, het kerkkoor Don Bosco, fanfare Servatius uit Biesland, alsmede orgelspel. Georganiseerd door de Raad van Kerken: toegang gratis.

VIERINGEN KERSTMIS

Kerstavond 24 december: 18.00 uur in de O.L.V. v. Lourdes: gezinsviering met verschillende groepen, zoals de Maastrappers, de Happy Kids en de Jeugddrumband, de school en communicanten van dit jaar, 19.30 uur in de Guliëlmus: nachtmis en 21.00 uur in de O.L.V. v. Lourdes: met ons zangkoor versterkt met leden van het koor Les Chapeaux Noires en harmonie De Gele Rijders.

Eerste Kerstdag 25 december

9.15 uur: Guliëlmus hoogmis en 10.30 uur O.L.V. v. Lourdes hoogmis.

Tweede Kerstdag 26 december

9.15 uur Guliëlmus viering samen met een ensemble van de Gele Rijders en 10.30 uur O.L.V. v. Lourdes: 10.30 uur. Voor iedereen die goed heeft meegezongen trakteert mhr. pastoor na de mis van 10.30 uur op iets lekkers in de pastorie.

KERSTVIERING ZONNEBLOEM

De zonnebloem van Wijckerpoort en Wittevrouwenveld zal op maandag 22 december haar kerstviering houden in de Letterdoes. Voorafgaand zal er een moment van bezinning en zang zijn in de Pileer om 14.00 uur.

VRAAG?

Eerst is er 6 december, het feest van Sinterklaas en dan komt Kerstmis met de Kerstman. Beide delen pakjes uit. Nu vertelde de Sinterklaas die voor het eerst van zijn leven op bezoek kwam bij de Jeugddrumband dat over een kleine maand zijn broer zou komen de Kerstman. De vraag is zijn die twee soms familie van elkaar of hoe zit dat en waar komt de Kerstman nu eigenlijk vandaan. Wie weet het antwoord? Stuur op naar Edisonstraat 2, 6224 GK Maastricht.



GEDOOPT:

Op zondag 7 december is gedoopt **Cherokee van Brussel**. Hij is de zoon van Francois en Natasja van Brussel – Lijten en ze wonen in de Rijnlaan 152 in Venlo. Maar zijn trotse opa en oma wonen in de Burg. Hennequinstraat 27 en opa Jo is ook peetoom.

Eveneens op zondag 7 december is **Fenna Masotte** gedoopt. Zij is de dochter van Ivo en Monique Masotte – Lemmens en zij wonen in de Vergiliushof 3a. Dat is op Daalhof. Fenna is de kleindochter van trotse opa Jo Lemmens, de voorzitter van De Gele Rijders.

Dat de doop en daarmee de opname in geloofsgemeenschap van Cherokee en Fenna ons allen tot zegen mag zijn.



OVERLEDEN:

Op vrijdag 21 november overleed op de IC van het azM **Marieke Vleugels – Willems**, weduwe van Pierre Vleugels. Pierre was de man van het speeltuintje achter de kerk. Marieke is 74 jaar geworden. Zij was een echte moeder, maar meer nog een geweldige oma voor haar kleinkinderen. De kleinkinderen mochten alles. Onvergetelijke uren hebben zij bij haar en opa gehad. Marieke was de koning te rijk als ieder thuis was. Gelukkig heeft zij het niet geweten van Brendon. De laatste jaren kreeg zij steeds meer problemen met haar gezondheid. Marieke begon haar man steeds meer te missen. Op woensdag 26 november hebben we haar afscheid gevierd in de O.L.V. van Lourdes waarna de crematie plaats vond in Geleen.

VRIJ NAAR LOESJE

Goede wensen kun je versturen. Je kunt ze ook zelf waar maken.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Zaterdag 13 december

19.00 (OLV) 10^e jrd. Peter Coenen / jrd. overl.ouders Volders-Christophe / Mary Castermans-Cörvers / Mia v.d. Boorn-

NIET INGELOST

Wat een geluk: geen van de verlangens op mijn verlanglijst van dit jaar zijn in vervulling gegaan. Ik heb ze nog allemaal. Nu weet ik tenminste al wat ik het volgend jaar kan vragen. Toch is het wel verwonderlijk dat zelfs Sinterklaas mijn verlangens niet heeft kunnen inlossen. Zijn ze dan toch te moeilijk en te ingewikkeld? Ja vrede op aarde, dat is al zoiets en geen kopzorgen meer! Wat moet je daarmee? Geen koude voeten? Ik merk dat sokken en dichte schoenen ook niet altijd helpen. Het gemakkelijkste zou toch moeten zijn nieuwe leden voor ons koor. Ook dat heeft de Sint niet klaargekregen. En het is nog wel zo'n bijzondere man, niet alleen omdat hij zelfs 3 pagina's groot in de krant besproken werd, maar ook omdat hij op donderdag 4 december in het Trefcentrum op twee plekken tegelijkertijd kon zijn. Hij was voor het eerst van zijn lange leven bij de Jeugddrumband en tegelijkertijd ook bij de pakjesavond van de Fietsclub de Maastrappers. Knap hé dat je dat kunt. En toch kan hij dus niet alles. Ook deze mens, heeft net als ieder ander af en toe hulp nodig. Misschien bent u wel degene die hem helpt goed te doen door zich aan te sluiten bij ons kerkkoor. Onze enthousiaste dirigent Carla leert u dan wel zingen. En dan is toch nog een wens van de pastoor vervuld.

Ik had al een vermoeden dat het moeilijke wensen waren. Want toen mijn medebroeders mij ook voor pakjesavond vroegen om een wensenlijstje op te stellen, heb ik naast de verlangens uit de vorige Wegwijs er nog één bij gedaan. Een hele leuke vond ik zelf.

Wat is het geval, de bisschop van München blijkt Marx te heten en een naam genoot te zijn van de bekende Karl Marx die ooit een heel beroemd boek heeft geschreven "Das Kapital". Na de val van de Berlijnse muur is dat boek de kast ingegaan en onder het stof gekomen. De bisschop heet overigens niet Karl maar Reinhard. En wat heeft deze Reinhard Marx nu gedaan? Hij heeft een boekje geschreven met als titel, u raadt het misschien al, ja dus: "Das Kapital". Dit boekje had ik nu graag van Sint via mijn medebroeders ontvangen. Maar ook hier weer pech. Het blijkt al niet meer te krijgen. Een oplage van 15.000 exemplaren was al meteen uitverkocht. Opnieuw een niet ingeloste wens. En ondanks dat, (ik sta er zelf van te kijken), heb ik toch nog geloof en vertrouwen dat alles goed komt. Zou dat ook een voorbode zijn voor de ondertunneling van de A2?

pastor Mattie Jeukens ofm

Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwondersteuning en draagzwaarte

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64

Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69

Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pegasusuitvaartonderneming.nl



Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53

Tel.: 363 48 15

Maastricht

Uw echte Dagwinkel!!!

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4

6224 GK maastricht

tel.: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

KNOBEN OPTIEK



GRATIS OOGMETING



CONTACTLENZEN OP VOORRAAD

Scharnerweg 61

tel.: 363 53 08

Mr. D.Koeleman
Mr. M.H.L.van der Vlis-Vlaspoel

Advocaten en Procureurs
Algemene rechtspraktijk

Dorpstraat 92 - 6227 BP Maastricht-Heer - Tel.: 361 07 38

Dautzenberg en zoon Marcel / Herman v. Deurse / Mia Bartels-
Felix / Koen Meens

Zondag 14 december

Derde zondag van advent

9.15 (G) Michel Duckers (van mevr. Wesselingh) / Corrie v.d. Berg
/ Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d.Vegt / Louis de
Jong

10.30 (OLV) zwd. Mia Janssen-D'Elfant / jrd. Anna v.d. Weyer / Mina
Hollanders-Penders / echtel. Muller-Bouckaert / Bertha Tilkin-
Franssen / Riet Voeten / Elisabeth Nouwen-Essers / pater
Peter Franken

Maandag 15 december

9.00 (OLV) uit dankbaarheid bgv 85^e verjaardag en voor overleden
echtgenote Annie Freens-Vermeeren, die 88 jaar zou zijn
geworden

Dinsdag 16 december

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor een overledene

Woensdag 17 december

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam.
Vandewall-v. Lijf

Donderdag 18 december

15.00 (Pileer) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 20 december

19.00 (OLV) jrd. overleden fam. Fouraschen en Hoekstra / jrd. Lieske
Stegen-Bartholomeus / Jo Wijckmans / Mia v.d. Boorn-
Dautzenberg en zoon Marcel / Ans Dideren-Ronda / Mary
Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen / fam. Stegen-
Bartholomeus / Woutsie Steinbach

Zondag 21 december

Vierde zondag van advent

9.15 (G) Cher Thiemann

10.30 (OLV) zwd. Brendon Vleugels / jrd. Annia Schmidt / Annie
Nieste-Wanders / echtelieden Muller-Bouckaert / Laura Kroon-
Bernabela en Guillermo Domingo Kroon / Jos Peters / Marie
Louise Lemmens-van Gelooven

Maandag 22 december

9.00 (OLV) boeteviering / voor een overledene

Dinsdag 23 december

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) boeteviering / voor de zielen in het vagevuur

Woensdag 24 december

15.00 (*Pileer*) voor de wijk Wijckerveld

Zaterdag 10 januari

19.00 (*OLV*) 1^e jrd. Jef Verbert / Herman van Deurse / Mary Castermans-Cörvers / Lieske Vermeire-Gerardu / Fons Vermeire / Marie Leenders-Borgignons / Mia van Gelabbeek, de kinderen en kleinkinderen

Zondag 11 januari **Doop van de Heer**

9.15 (*G*) Jean Savelberg / Paul en Truus de Jong-v.d. Vegt / Louis de Jong

10.30 (*OLV*) zwd. Marieke Vleugels-Willems / zwd. Carolina Sullot-Lion / Corrie v.d. Berg / overl. v.d. fam. Koeijmans-Vliegen / Bertha Tilkin-Franssen / Mia Bartels-Felix

In de Guliëlmus-parochie wordt ook in elke viering de intentie meegenomen voor de bekering van de zondaars en ongelovigen.

-----A P O T H E E K-----

Wanneer uw eigen apotheek is gesloten kunt u terecht bij:
APOTHEEK STRAVER, Akersteenweg 88, Maastricht.

**MOEILIJKE
VOETEN ?**

Modeschoenen

Bosch

Voltastraat 28, Maastricht-Oost (bij de kerk) tel. 3635121
's maandags gesloten geen koopavond

GRATIS PARKEREN VOOR ONZE ZAAK



Parochie H. Guliëlmus
Olympiaweg 89
6225 XX Maastricht
SNS-Bank:
86.12.71.300



Parochie O.L. Vrouw
van Lourdes en
H. Familie
Voltastraat
Pres. Rooseveltln 211
6224 CP Maastricht
SNS-Bank:
85.83.83.500
Parochiecentrum
H. Guliëlmus, O.L.V. v.
Lourdes en H. Familie
Edisonstraat 2
6224 GK Maastricht
Tel.: 362 52 78

Bij nood:
043 - 6314500

S.O.S. tel. hulpdienst
045 - 571 99 99

• WEGWIJS •

en

't KLÖKSKE

Pastor Mattie Jeukens, ofm
Voltastraat 25, tel.: 363 43 48
Harrie Lamers, pastoraal-werker
Edisonstraat 2, tel.: 362 52 78

Jaargang 58 nr.: 24 23 december 2008

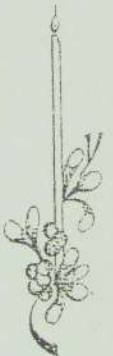
KERSTMIS



God, doe ons een ster zien,
zoals de wijzen uit het oosten,
opdat we weten
waar we u zoeken moeten
in de wereld van vandaag.

Laat ons een licht opgaan
in deze dagen,
opdat we ontdekken
wat het kind in de kribbe
ons laat zien:
uw liefde en uw warmte,
zomaar onverwacht
tussen heel gewone mensen

Doe ons een ster zien
die verder reikt
dan de kerstdagen.
Geef ons licht,
opdat we kunnen zien
of we op de goede weg zijn.





Iedere dag speciale
aanbiedingen!!!

Supermarkt
GASTON LEMLIJN

Frankenstraat 53
Tel.: 363 48 15
Maastricht

Uw echte Dagwinkel !!



Damessalon

GUUS LOONTJENS

v/d Totale Haarverzorging

Burgemeesterplein 1
6224 VT Maastricht
Tel.: 363 47 02

Wilt U s.v.p. tijdig bespreken !

DE GEHELE WEEK ALLEEN VOLGENS AFSpraak

Het kloppend hart van Wittevrouwenveld

**TREFCENTRUM
WITTEVROUWENVELD**

edisonstraat 4
6224 GK maastricht
tel: 043 - 362 11 76

VOOR EEN VOLLEDIGE VERZORGING VAN UW:

koffietafels
bruiloften
vergaderingen
verenigingsactiviteiten
bedrijfsfeesten



tot ziens in het TREFCENTRUM

*Wanneer je een mens.....
als mens nodig hebt.*

Pegasus

Uitvaartverzorging, rouwvervoer en drugencentrale

Alfred Gilissen - tel.: 043 - 3654666 b.g.g. mobiel: 06 - 54 68 75 64
Ed Roumen - tel.: 043 - 3643904 b.g.g. mobiel: 06 - 45 60 86 69
Uitvaartverzorging voor alle verzekeringen

Dag en nacht bereikbaar: www.pagasusuitvaartonderneming.nl

10.30 (OLV) Albert Geron en zoon Hub / Martijn Hermse / overledenen v.d. fam. Claessens-Adams / Laura Kronn-Bernabela / Guillermo Domingo Kroon / Harrie en Lenie Jeukens-Frijns / Jan en Mia Dols-Frijns / zuster Josepha Cornelia Keulen

Zaterdag 27 december

19.00 (OLV) Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mary Castermans-Cörvers / Herman van Deurse

Zondag 28 december

Feest van de Heilige Familie

9.15 (G) Corrie v.d. Berg

10.30 (OLV) zwd. Harry Kooijman / 1^e jrd. Bertha Burkard-Drinkwaard / jrd. Jan en Netta Palmes-Smeets / Bertha Vroegop / Bertha Tilkin-Franssen / Ben Spronck / echtel. Muller-Bouckaert

Maandag 29 december

9.00 (OLV) t.e.v. Onze Lieve Vrouw (St.)

Dinsdag 30 december

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor de bekering van zondaars en ongelovigen

Woensdag 31 december

Oudjaar Viering

19.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf / voor alle overleden parochianen en uit dankbaarheid voor het afgelopen jaar

Donderdag 1 januari

Nieujaarsdag

Heilige Maria, Moeder van God

9.15 (G) Mathieu Meyers / t.e.v. Onze Lieve Vrouw (St.)

10.30 (OLV) Pater Jan Hendriks / Koen Meens / Woutsie Steinbach

Vrijdag 2 januari

1^e vrijdag van de maand

9.00 (OLV) voor de levenden en overledenen van de fam. Vandewall-v. Lijf

Zaterdag 3 januari

Eerste weekend van de maand

Speciale collecte voor onze eigen kerk

19.00 (OLV) zwd. Annie van Gasteren / zwd. Willy Camps-Rademakers / Mia v.d. Boorn-Dautzenberg en zoon Marcel / Mary Castermans-Cörvers / Bertha Tilkin-Franssen

Zondag 4 januari

Openbaring des Heren

9.15 (G) 1^e jrd. Michel Duckers / Paulina Steps-Collaris

10.30 (OLV) jrd. echtelieden Pluis-Jongen / overl. ouders Baarts-Alberts / Laura Kroon-Bernabela / Elisabeth Nouwen-Essers / overl. L. Nicolai

Maandag 5 januari

9.00 (OLV) Mariejan Walczak

Dinsdag 6 januari

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) voor de bekering van zondaars en ongelovigen

Woensdag 7 januari

18.00 (OLV) woord en communiedienst

Donderdag 8 januari



VIERINGEN KERSTMIS

Kerstavond 24 december: 18.00 uur in de O.L.V. v. Lourdes: gezinsviering met verschillende groepen, zoals de Maastrappers, de Happy Kids en de Jeugddrumband, de school en communicanten van dit jaar, 19.30 uur in de Guliëlmus: nachtmis en 21.00 uur in de O.L.V. v. Lourdes: met zangkoor en harmonie De Gele Rijders

Eerste Kerstdag 25 december

9.15 uur: Guliëlmus hoogmis en 10.30 uur O.L.V. v. Lourdes hodgmis.

Tweede Kerstdag 26 december

9.15 uur Guliëlmus viering met kerstzang en 10.30 uur O.L.V. v. Lourdes: 10.30 uur. Voor iedereen die goed heeft meegezongen trakteert mhr. pastoor na de mis van 10.30 uur op iets lekkers in de pastorie.

ZIEKENCOMMUNIE MET KERSTMIS

Op woensdagochtend 24 december is er gelegenheid om de kerstcommunie thuis te ontvangen voor de zieken. Graag hiervoor contact opnemen met de pastorie.

KERSTBIECHT

Voor degenen die daar behoefte aan hebben is er gelegenheid voor een individueel biechtgesprek met mhr. pastoor. Aanmelden bij de pastorie.

KERSTSTAL KIJKEN

Iedereen is welkom om van 25 december tot en met zondag 28 december onze schitterende kerststal te bewonderen met echte schapen, Van de kinderboerderij in Hoensbroek. Bezichtigingstijd: van 11.30 uur tot 17.00 uur. Misschien volgend jaar ook een echte ezel?

NIUWJAARSRECEPTIE PAROCHIE

Na de mis van 10.30 uur op 1 januari is vanaf 11.30 uur weer de traditionele nieuwjaarsreceptie van onze parochie in het Trefcentrum. Iedereen uit de buurt is van harte welkom, ook degenen die niet in de kerk zijn geweest.

GERIDDERD

In het kader van het opwaarderen van Maastricht-Noordoost tot prachtwijk is weer een belangrijke bijdrage geleverd. Wijckerveld heeft

er een echte ridder bij! Op vrijdag 12 december ontving Tiny Lexis uit handen van burgemeester Leers een zeer hoge koninklijke onderscheiding: Ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw. Deze verdiende onderscheiding ontving Tiny voor haar jarenlange inzet voor de bortschankervereniging en haar talloze andere activiteiten voor een leefbare samenleving, zoals de zonnebloem, hoofdredactie van het wijkblad 't Peurtsje enz. Tiny proficiat.

BUURTBRÖK EN PILEER

Tussen kerst en nieuwjaar is de Buurtbrök open van 12.00-16.00 uur. Op tweede kerstdag en nieuwjaarsdag zullen er geen missen zijn in de Pileer. Op zaterdag 3 januari is er nieuwjaarsborrel voor iedereen in de Buurtbrök tussen 12.00 en 16.00 uur Vanaf 5 januari is alles weer als vanouds.

BLACK GOSPEL IN WITH VROUWENVELD

Op zondag 14 december was de feestelijke opening van de winkels aan de Voltastraat. Een mooie dag met als uitsmijter het Rainbow Gospel Choir o.l.v. Edith Casteleijn. In een volle kerk begon het concert rond 16.45 uur en duurde met pauze ruim tot 18.45 uur. De kerk zat goed vol, de stemming zat er goed in en everybody was happy. Ik heb zelden zoveel lachende gezichten in de kerk gezien. Oh Happy Day. Met dank aan de Stichting Cultuur sur Place.

BETHLEHEM (Kerstgedachte van drs. P.)

Wij stonden nietsvermoedend in de stal en plotseling kwam dat jonge stel erbij en prompt werd er een zuigeling geboren. Er werd van alles aan gedaan om onze nachtrust te verstoren. Het kraambezoek gedroeg zich onbeschaafd. Er kwamen herders met hun toebehoren en vreemde types uit verre landen met dure geschenken opgedraafd. En engelen: ...het leek wel carnaval. Wij dieren zijn altijd weer de klos. Wie komt er ons bevrijden? Was getekend: Ezel en Os.

KERSTGEDACHTE (van mhr. pastoor).

Doe als God en wordt mens!

GESCHENKENTAFEL

Net als vorig jaar wordt er in de kerk weer een grote tafel neergezet. Hier kan ieder wat opzetten dat hij kan missen en dat zal met Kerstmis worden gegeven aan hen die wat extra's kunnen gebruiken.



OVERLEDEN

Op 10 december overleed thuis in haar nieuwe woning in de Voltastraat 19C **Annie Hauptst-Emmenes** in de leeftijd van 62 jaar. Zij was getrouwd met Breur Hauptst. Met al haar levens-lust en wilskracht heeft zij de strijd niet kunnen winnen. Zij was de spil van het gezin, de steun en toeverlaat van haar man Breur. Op maandag 14 december, de dag na de officiële opening van het nieuwe winkelcentrum, waar zij boven woonde, hebben wij afscheid genomen van haar in de O.L.V. van Lourdes, waarna de crematie was in Geleen.

Op zaterdag 13 december overleed in het ziekenhuis **Thij Coolen**. Hij was 78 jaar oud. Hij woonde samen met zijn vrouw Lèn Coolen-Reneerkens in de Ambyerstraat Noord 172. Zijn ziekte die een half jaar geduurd heeft, heeft hij samen met zijn vrouw kunnen verwerken. Samen hebben ze waar gemaakt wat ze bijna 59 jaar geleden elkaar beloofd hebben, namelijk er te zijn voor elkaar in goede en slechte dagen, in ziekte en gezondheid. Afscheid hebben we genomen op woensdag 15 december in de O.L.V. van Lourdes, waar zij ook getrouwd zijn. Na de viering vond de crematie plaats in Eijsden.

DIENSTEN IN DE KERK VAN O.L. VROUW VAN LOURDES en H.GULIËLMUS

Diensten in de O.L. Vrouw van Lourdeskerk beginnen met	O.L.V.
Diensten in de kerk van Guliëlmus beginnen met	G.

Dinsdag 23 december

18.30 (G) Rozenkrans

19.00 (G) **boeteviering** / voor de zielen in het vagevuur

Woensdag 24 december

18.00 (OLV) **Gezinsmis** / Willem Aarts / Mariejan Walczak / Jacq Pex

19.30 (G) Pierre Royen

21.00 (OLV) **Nachtmis** / Annie Freens Vermeeren / Albert Vossen / Jetty Ras / Nick Bruinen / Koen Meens / Arnold Louis / Hetty Op den Oordt / Maike Luyten-Coenen / Louis Luyten / Gert Habets / Frans Pijpers en Lou Moers

Donderdag 25 december

Hoogfeest van Kerstmis

9.15 (G) Paulina Steps-Collaris / John Commijs / Mathieu Meyers

10.30 (OLV) jrd. overl. echtelieden Feron-Ruyters / Wil van Beek / Bertha Burkard-Drinkwaard / Bertha Vroegop / fam. Vleugels-Slijpen / Gert Habets / Jozef Bergenhuizen en Lieske Bergenhuizen-Karel en dochter Fieke / overleden ouders en kinderen van Gasteren / voor de levenden en overledenen v.d. fam. Huntjens-Weyenberg / Suzanna Stuiver-de Belder, eerste jaargedachtenis / Peer Krijnen / Pedro Krijnen.



Vrijdag 26 december

Tweede Kerstdag

9.15 (G) Leen Willems-Biasi (met ensemble Gele Rijders)



KERSTSTRESS

Voor het opbouwen van de kerststal in de O.L.V. v. Lourdeskerk waren drie dagen uitgetrokken. Wij waren aangenaam verrast door de aanwezigheid van meer dan tien vrijwilligers. Eentje was zelfs helemaal uit Venlo gekomen. De stal, de achterwand en de vlonders van de zolder afhalen was zo gebeurd, maar toen moest alles in elkaar worden gezet en dat viel niet mee. Niemand wist meer hoe de stal vorig jaar in elkaar was gezet. De eerste dag werden de vlonders gelegd en de houtenpanelen geplaatst met het winterlandschap. Rond twee uur in de middag hadden we deze klus geklaard. De tweede dag om 10.00 uur zou de stal in elkaar worden gezet. Rond het middaguur stond de stal 'recht' met behulp van wat trek en duwwerk. Hij stond wel wat scheef maar dat hoorde zo, dachten wij. Toen moesten de bouten erin, maar die pasten niet. Bij nadere inspectie bleek dat de bovenkant van de kerststal eigenlijk de onderkant was en de achterkant van het dak hadden wij aan de voorkant geplaatst. Geen wonder dat die bouten niet pasten. Opgelucht en voldaan dat wij de stal uiteindelijk toch nog in elkaar hadden gezet gingen wij rond 14.00 uur naar huis. Er moest alleen nog een klein halogeenlampje worden gekocht, met transformator voor de ster van Bethlehem. De volgende dag zouden de kerstbomen komen en moest voor de finishing touch worden gezorgd, o.a. door het lampje aan te sluiten. Om 10.00 was iedereen weer present. Na het nodige geknutsel brak het grote moment aan. Toen de stekker in het stopcontact werd gestoken viel al het licht in de kerk uit. Kortsluiting. Niemand wist waar dat door kwam en niemand wist waar de schakelgroep zat van de zekeringen. Mhr. Pastoor was nergens te bekennen, na ruim een uur zoeken werd er hulp gehaald bij een van de vrijwilligers van de 'technische commissie' van de kerk. Hij was juist de vis die hij had gevangen aan het schoonmaken in de keuken. Met zijn hulp was de schakeldoos van de zekeringen zo gevonden en ook de oorzaak van de kortsluiting. Het kleine rotlampje van de ster van Bethlehem was de oorzaak van alle ellende. We hadden een draadje verkeerd aangesloten. Opgelucht gingen wij 's middags de bomen opzetten en toen alle bomen stonden kwamen wij tot de ontdekking dat we een boom over hadden. Gelukkig zijn de beelden van onze kerstgroep uit één stuk. Als we die ook nog in elkaar hadden moeten zetten...Als u gaat genieten van onze sfeervolle kerststal bedenk dan dat die bloed, zweet en tranen heeft gekost.

Harrie Lamers